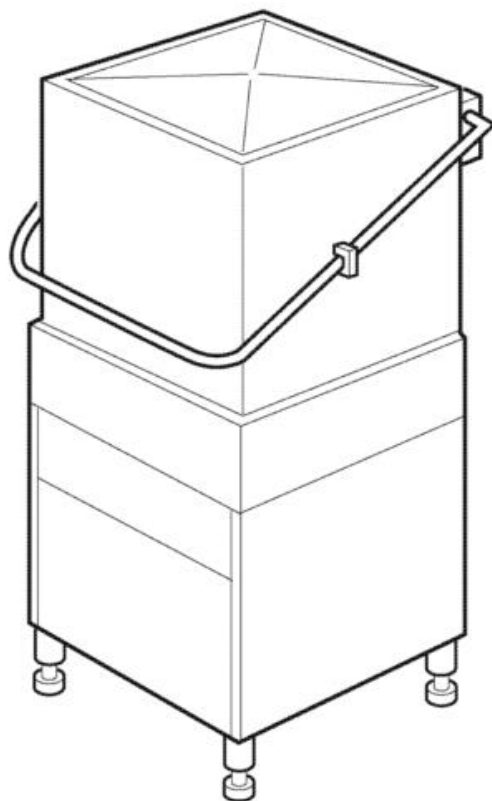


CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS
PIECES DETACHEES
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

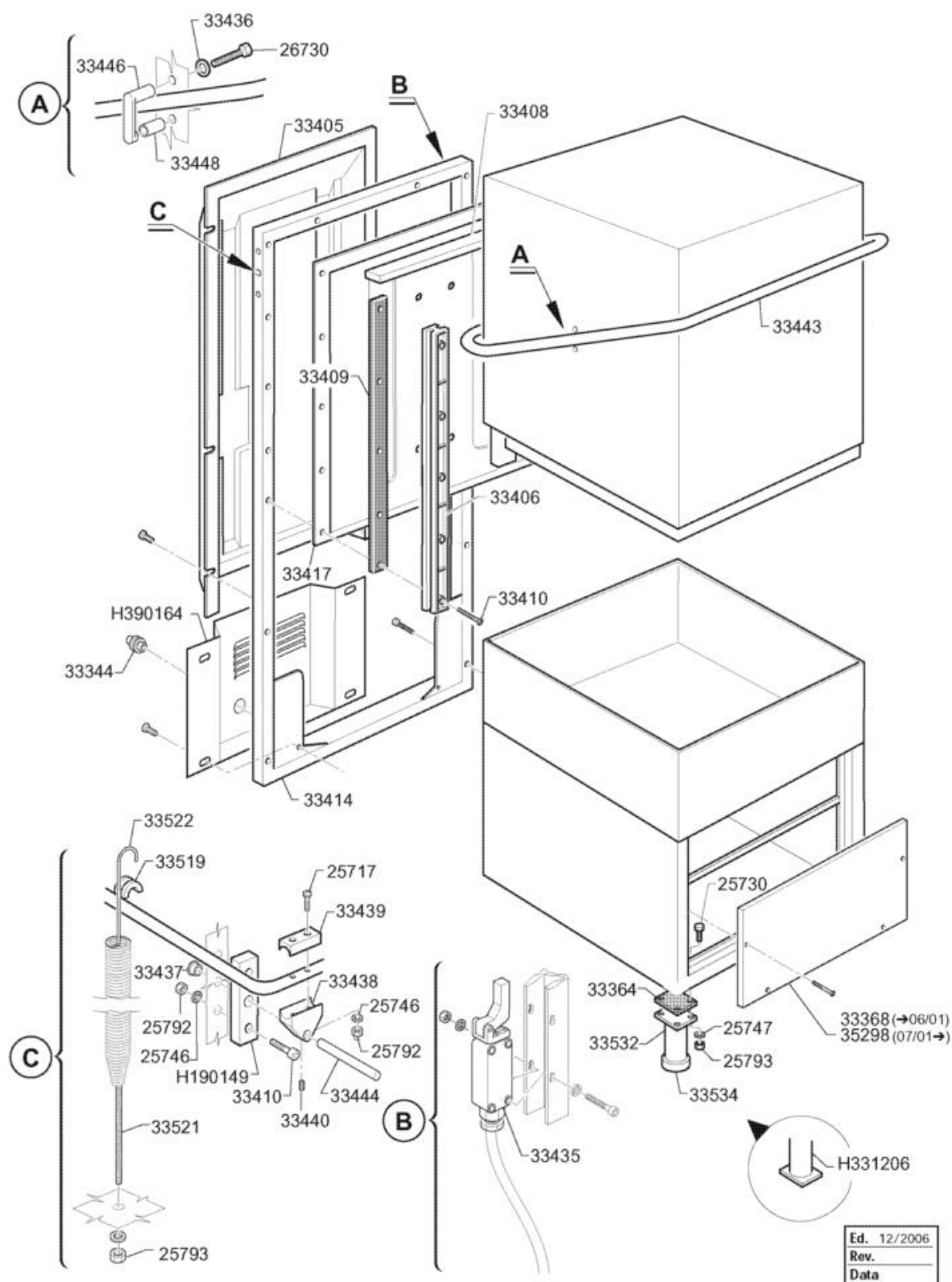


Lavastoviglie a capote
Pass through dishwashers
Lave-vaisselle à capot
Durchschub-Geschirrspül-
maschinen
Lavavajillas a capota

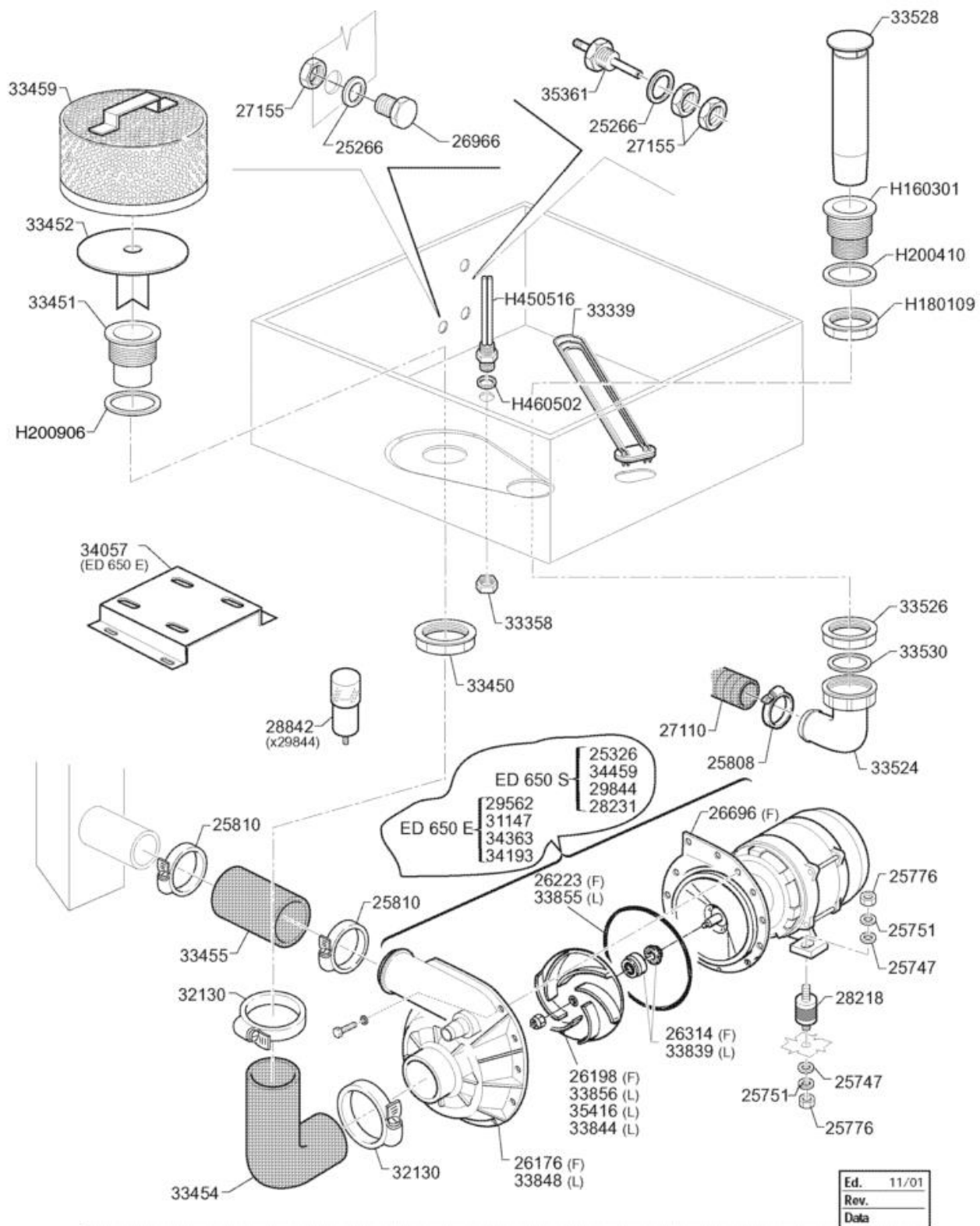
ED 650 E
ED 650 S
CA 90
CA 120

Ed. 11/2001

- 1 Hood
- 2 Tank
- 3 Rinse Assembly
- 4 Rinse Assembly 05/2007->>
- 4 Wash Arm
- 5 Wash Arm
- 6 Wash Arm 10/03 ->>
- 7 Control Box
- 8 Rinse Aid Injector
- 9 Rack Support Guide -tank Filter

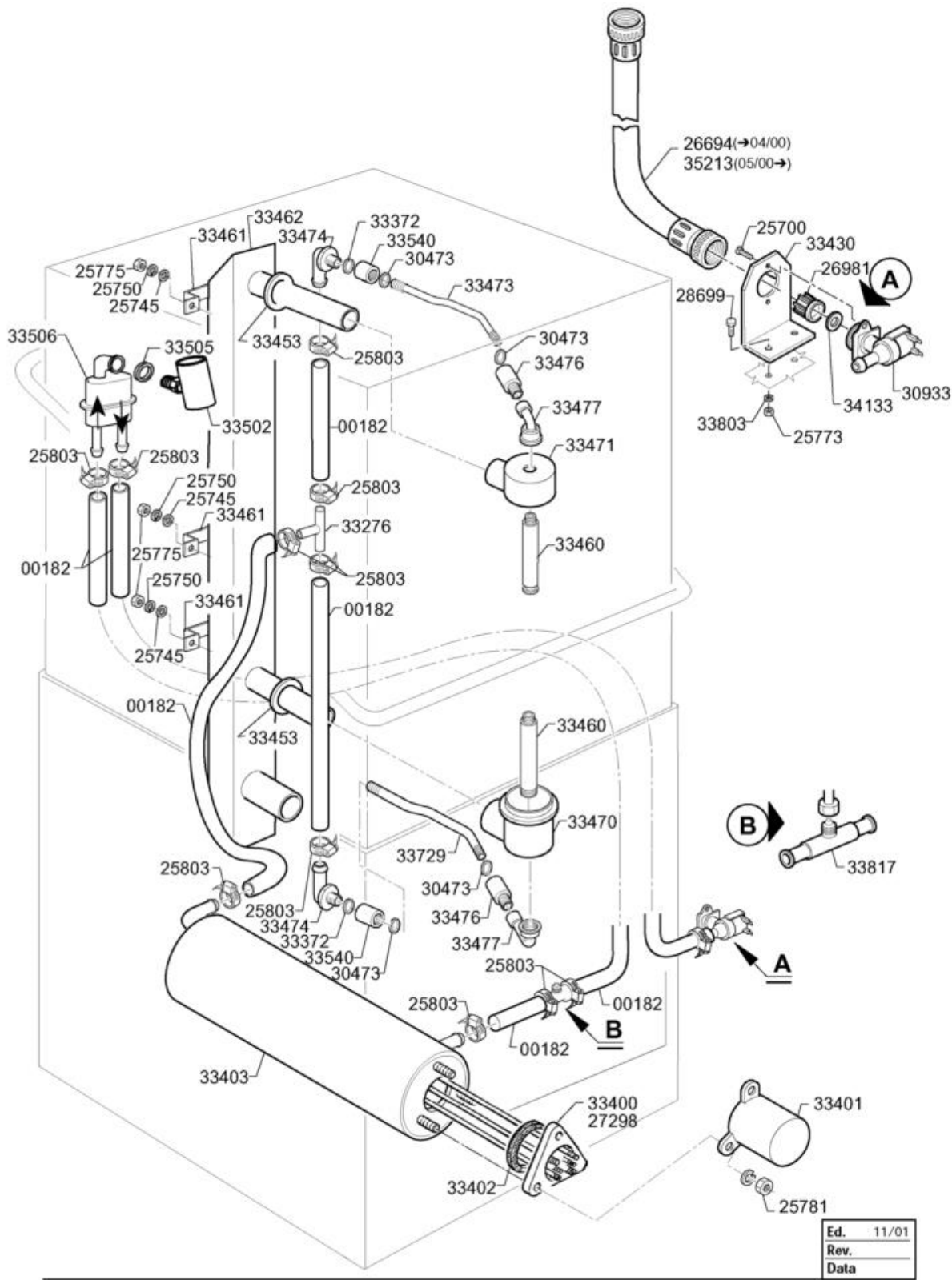


Code	Description
190149	BLOCCHETTO PERNO MANIGL.C
25717	SCREW PARTIAL FIL. 6X45 SS
25730	SCREW HEX.HD M 8 X 25
25746	SPACER, FLAT, DIAM.6/18
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8
25792	SELF-LOCKING NUT 6 MA LOWER SIDE
25793	SELF-LOCKING NUT 8 MA LOWER SIDE
26730	SCREW TE M 8 X 20
331206	PIEDINO SPECIALE PER NAVE
33344	CABLE CLIP 5030 STEAB
33364	STIFFENING PLATE FOR PLASTIC FOOT
33368	FRONT PANEL ED 650 NEW
33405	REAR GUARD, C85-C155-75
33406	HOOD GUIDE "C95/C155/165"
33408	NEOPREN ADHESIVE GASKET 8 X 4
33409	GASKET GUIDE "C"
33410	CHEESE-HD SCREW 6X35 SSA2 UNI 6107
33414	REAR FRAME C95-C155
33417	REAR EXT. PANEL LC 380
33435	MICROSW.WITH LEVER FD503 LONG C75
33436	SPACER WASHER ALGOFLOX 18X8,5X1
33437	BUSHING "NYLINER"
33438	BUSHING HANDLE C75-C140-C155
33439	FLANGE X BUSHING HANDLE C70-C155
33440	SOCKET HD.DOWELS A2 6x8 UNI 5929
33443	HANDLE C95-C155 ED650
33444	PIN FOR HANDLE"C85/C165"
33446	WIRE ROLLING HANDLE
33448	ROLLER ROLLING HANDLE 22X31,5
33519	BUSH, SPRING HOLDER "C"-"G"
33521	THREADED SS BAR M8 L=200 mm.
33522	SPRING FOR HANDLE "C"-"G"
33532	PLASTIC FOOT HOLDER
33534	FOOT, COMENDA, 30 MM
35298	FRONT PANEL ED 650 S/REG.BR
390164	PANNELLO POSTER.ED 650/LC380/1



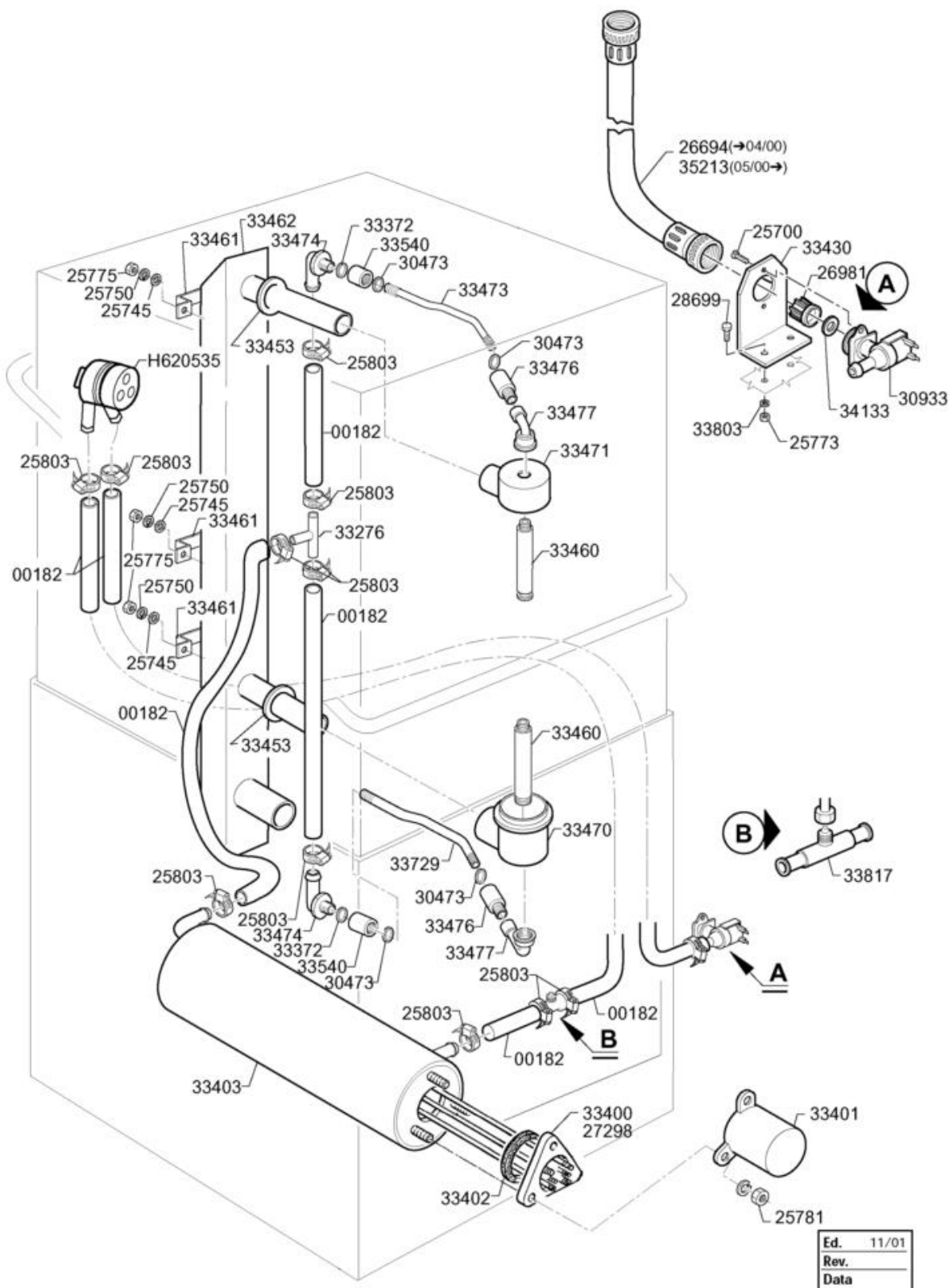
Code	Description
160301	PILETTA SCARICO 1 1/2"
180109	CONTRODADO DA 1 1/2" PLAST.
200410	GUAR.NEOP.11/2"D.65X47X3
200906	GUARNIZIONE D. 92x66x2
25266	FLAT GASKET 18 X 10 X 2
25326	WASH PUMP HP 1,5 230/400V350HZ
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8
25751	SPACER. SPLITTED, DIAM. 8
25776	NUTS 8 MA SS 18/8
25808	HOSE CLIP 27-51CLAM
25810	HOSE CLIP 55-70
26176	COVER, WASH PUMP HP 3 RIGHT
26198	IMPELLER WASH P.HP 1,5 OPENED
26223	GASKET, COVER PUMP
26314	SHAFT SEAL, WASH PUMP HP 1,5/2
26696	FLANGE, ELECT.PUMP 3 HP, RIGHT
26966	HOLE CLOSING PLUG
27110	DRAIN HOSE DIAM.33X1500
27155	PLASTIC NUT10 M
28218	ISOLATOR 2 PINS 6 MA
28231	CENTRIF.WASH PUMP HP1,5 230V1 60Hz
28842	CAPACITOR UF 31,5
29562	CENTRIF.WASH P. HP 1,2 400V
29844	CENTRIF.WASH PUMP HP1,5 230V1 50Hz
31147	CENTR.WASH PUMP HP1,2, ONE-PH.
32130	HOSE CLIP 60-80
33339	HEAT.ELEM.3000W 230/400V(110227)
33358	LOCK NUT 1/2" ES.30 SP.7"SS"
33450	THREADED NUT 65,4 C140 C85-C155
33451	SUCTION ELBOW C85-140
33452	PROTECT.DISC PUMP SUCT. C85-C155
33454	SUCTION HOSE C140/C110
33455	SLEEVE PRESSURE SIDE
33459	FILTER D.185 SNL C140
33524	ELBOW 1"1/2, DRAIN N-S-F-C
33526	NUT 1"1/2, ELBOW F45-C75
33528	OVERFLOW TUBE H189 C85-140
33530	DRAIN GASKET 1"1/2 45X33X3
33839	MECH. SEAL PR/AR 13 BEFF
33844	IMPELLER DIAM.110, 6-BLADE, M8 RIGH
33848	PUMP HOUS.ZF650 RIGHT A60/M50 HOSE
33855	GASKET OR. 158.34*3.53
33856	IMPELLER DIAM.105 6 ARMS M8 RIGHT
34057	UPPER PLATE, PUMP ED 650 E
34193	ELECTR.WASH PUMP LGB AM5225

Code	Description
34363	ELECT.WASH PUMP 1,2HP 440V3 60HZ
34459	ELECT.WASH PUMP 1,5HP 230/400V3 60H
35361	LEV. TANK PROBE ED 650 C81/90
35416	TURNED IMPELLER 90mm/0120 LGB
450516	GUAINA TERM. 2 TUBI INOX H=109
460502	GUARNIZ. 30X21X2 KLINGER 1/2"

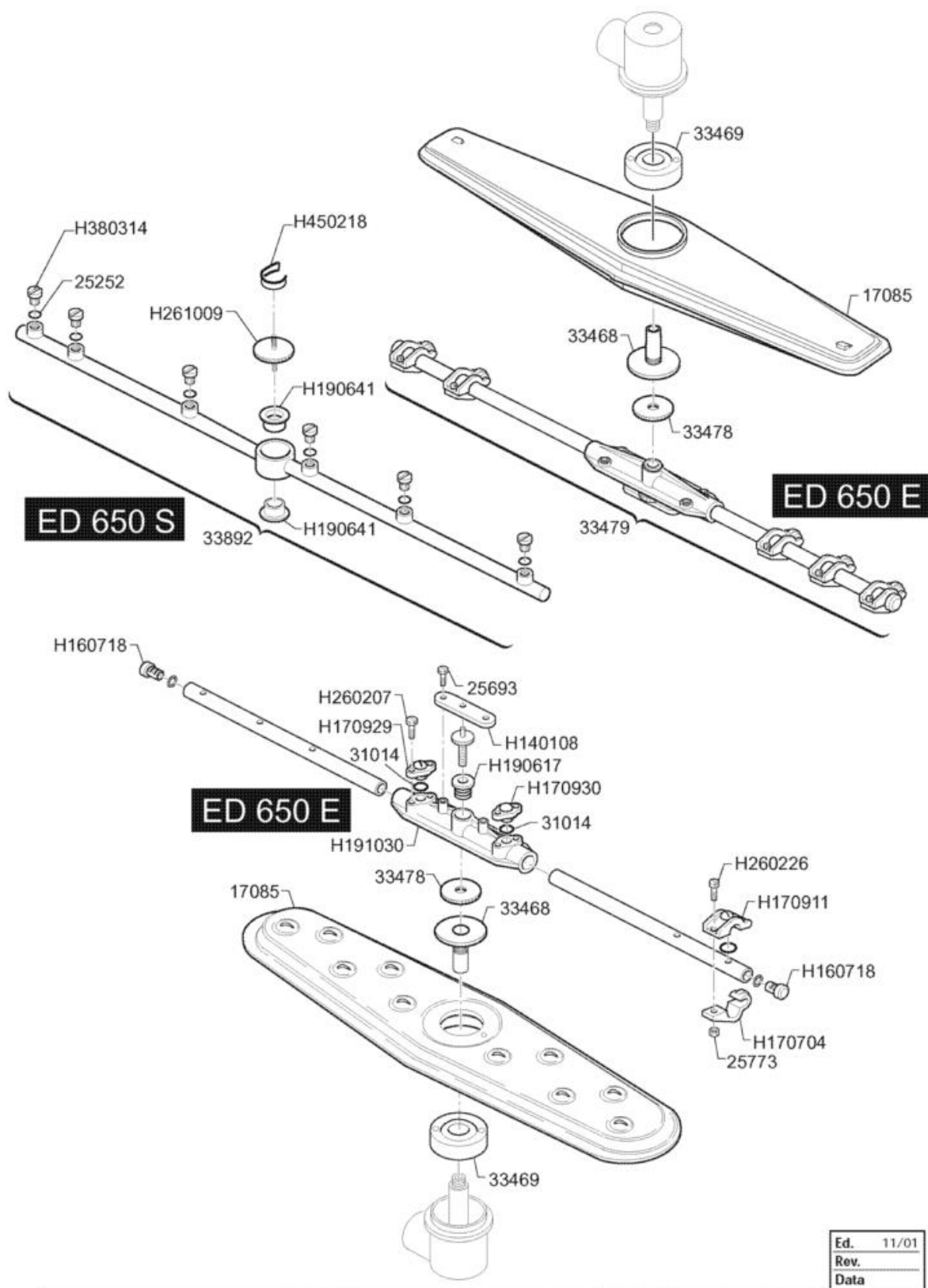


Rinse Assembly

Code	Description
00182	HOSE 11X19 CASER/15"BLUE"
25700	SCREW CHEESE-H. 4 X 8 KNURLED
25745	SPACER, FLAT, DIAM.6
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6
25773	NUTS 4 MA SS 18/8
25775	NUT 6 MA
25781	NUTS 6 MA, THREADED/ZINCATED
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA
26694	INLET TUBE NYLON M.2 dia.15
26981	FILTER X SOLENOID V.T/N
27298	ARMORED RESIST. 10KW/230-400V-11038
28699	CHEESE-HD SCREW TC 4 X 10
30473	GASKET, OR 114
30933	SOLENOID VALVE SING. 3/4"
33276	T-SHAPED CONNECTOR ?11,5-PART180413
33372	GASKET 24X17X2 FASIT OMNIA
33400	HEAT.EL.FL.6000W 220/380V (110349)
33401	COVER, HEATING ELEMENT H 50 (HIGH)
33402	GASKET OR 6X56X68
33403	BOILER"F45/F80/C85/140"
33430	STANDARD SQ.BRACKET
33453	GASKET 60X54 REAR C140
33460	SHAFT ARM C95-155-165
33461	JUMPER, WASH RAMP ARMC140-C85
33462	REARWASH SUPPLY TUBE C140
33470	SUPP. LOWER W.ARM."C"WASH-L C110-14
33471	SUPP.UPPER W.ARM."C"WASH-L.C110 NIC
33473	FEEDING HOSE RINSE UPPER
33474	ELBOW RINSE
33476	FITTING FOR RINSE DELIV.M
33477	ELBOW FEM/FEM. 3/8 1/4 C140-155
33502	T SPLASHPROOF FOR ANTIVAC.VLV
33505	GASKET 30X21X2 KLINGER SIL
33506	ANTI-VACUUM VALVE "B-F-C"
33540	FITTING, RINSE DELIV. F
33729	HOSE, LOWER RINSE DELIVERY
33803	SPACE WASHER, GROWER DIAM.4
33817	T-CONNECTOR FOR DISPENS. HOONV.
34133	CONTROL QTY 14 LT.
35213	INLET HOSE, PLAIT. NYLON 2m ?6

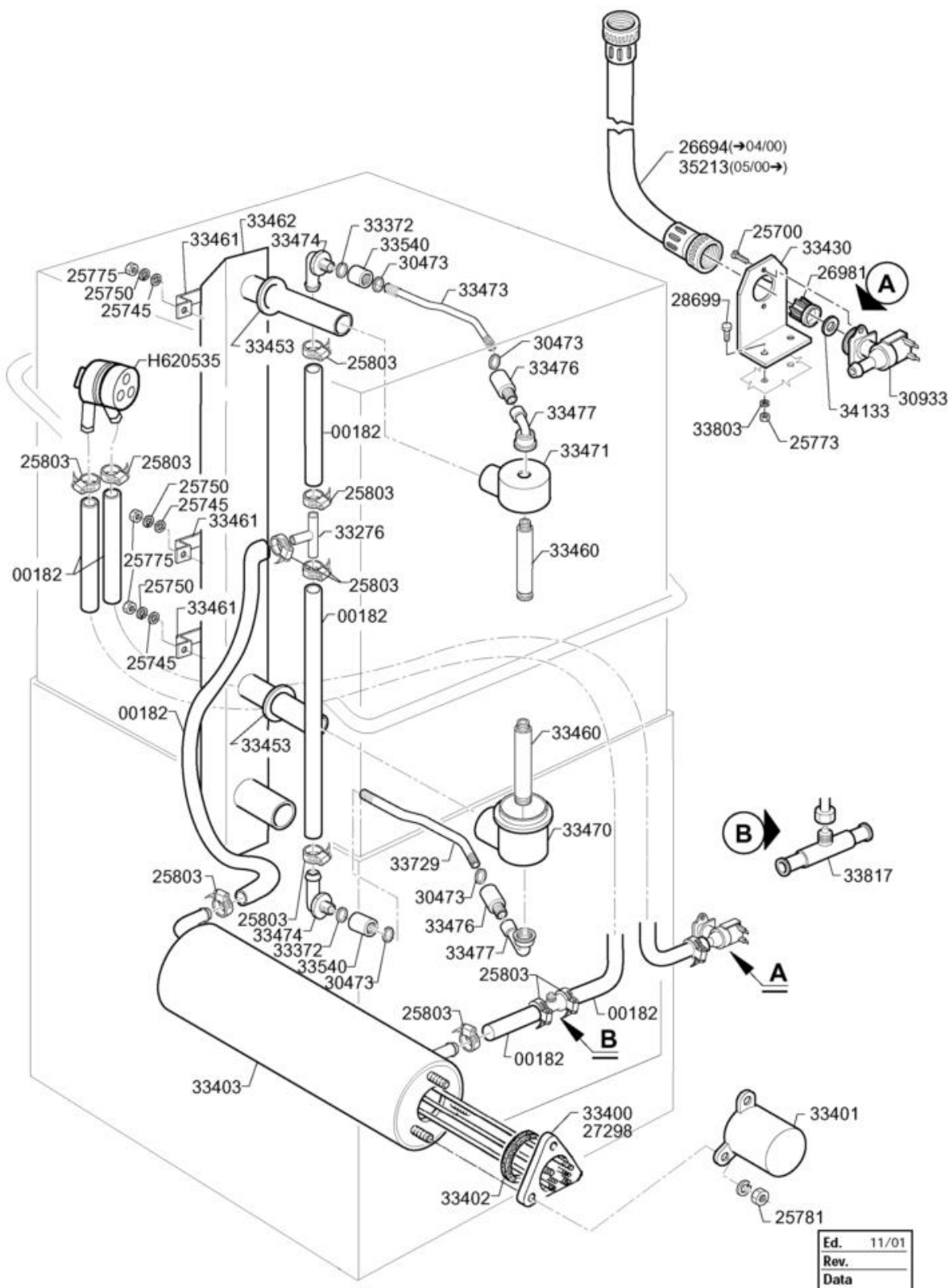


Code	Description
00182	HOSE 11X19 CASER/15"BLUE"

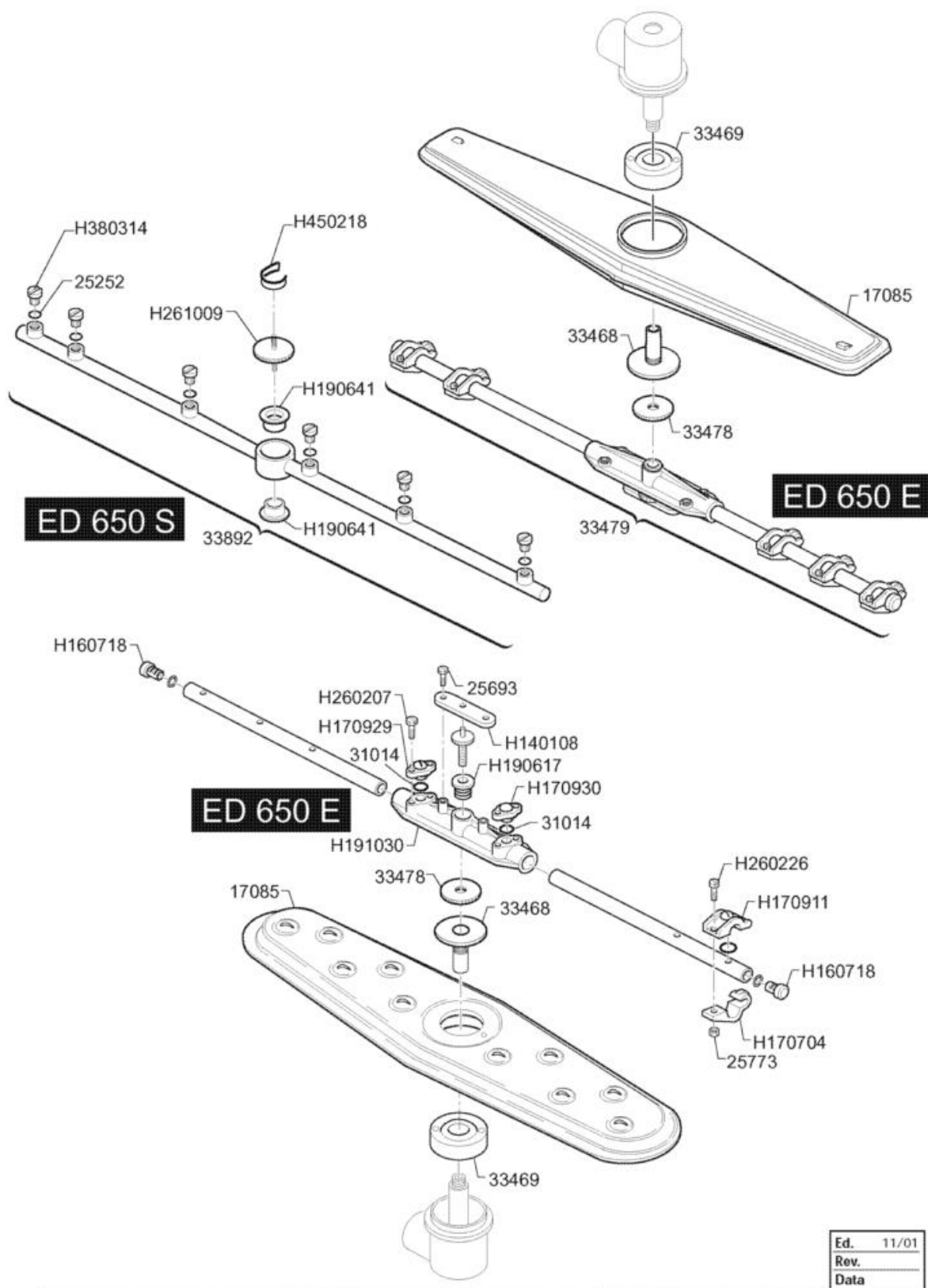


Ed.	11/01
Rev.	
Data	

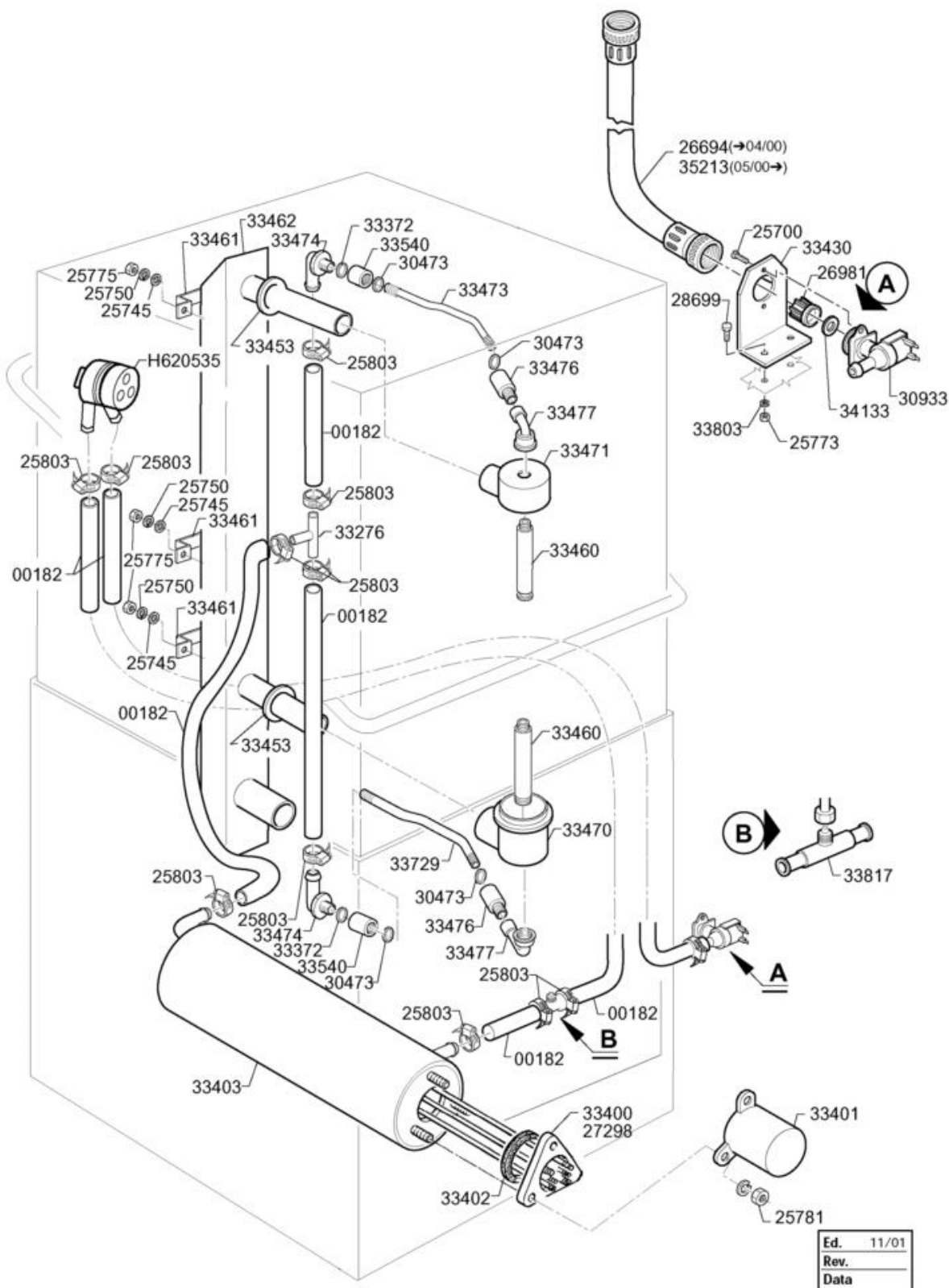
Code	Description
170704	CAVALL.FISS.UGEL.RISC.F-B-C33
17085	REVOLV. WASHARM UPPER
170911	GETTO RISC. B23-F 2-C34
190617	BUSSOLA ALGOFL. MULINEL. F 2
190641	BUSSOLA MULIN.RISC."C" V.S.
25252	GASKET OR 108
25693	SELF-TAPPING SCREW BEVEL H. 4,2X13



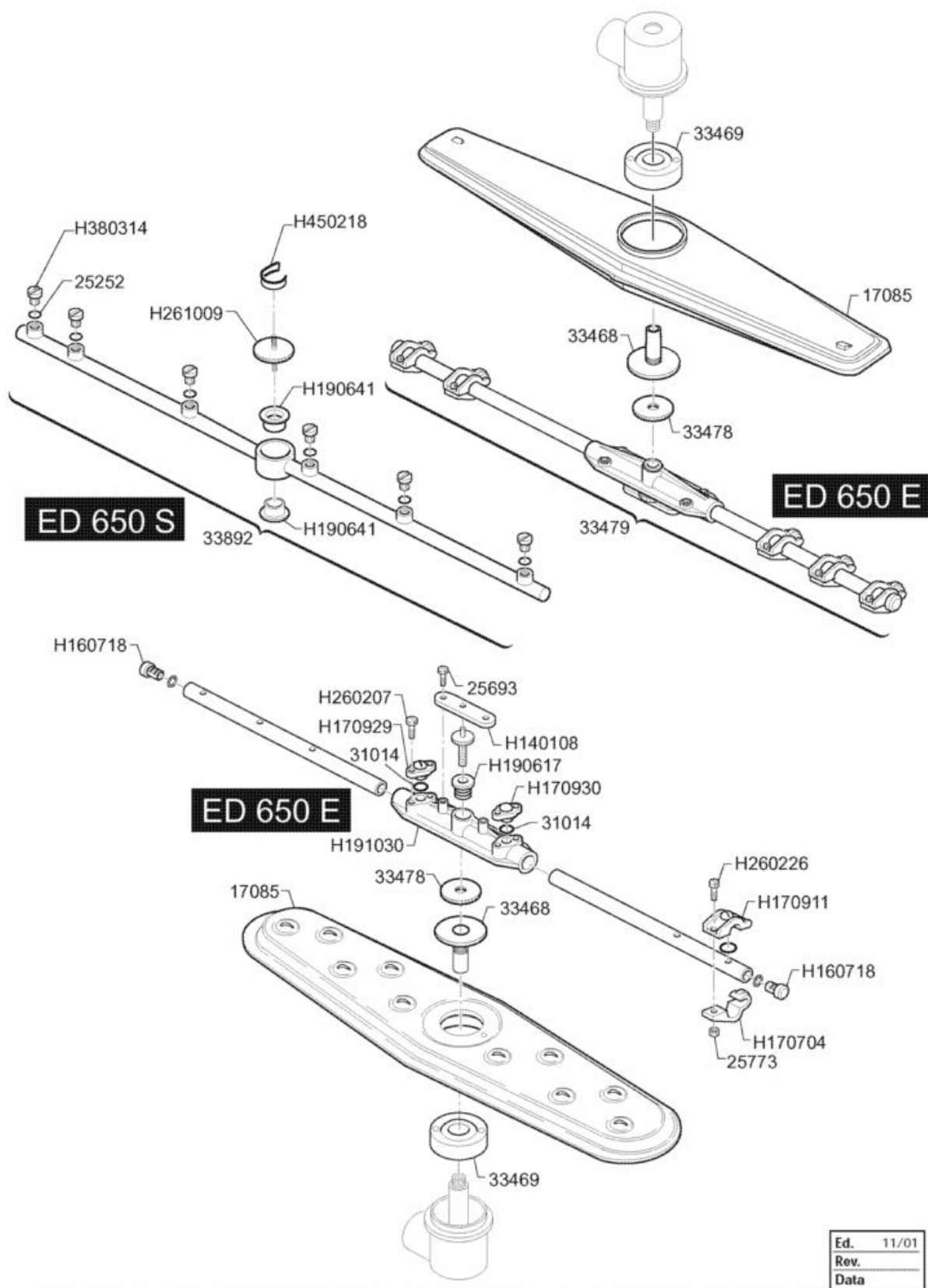
Code	Description
25700	SCREW CHEESE-H. 4 X 8 KNURLED
25745	SPACER, FLAT, DIAM.6
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6
25773	NUTS 4 MA SS 18/8



Code	Description
25773	NUTS 4 MA SS 18/8

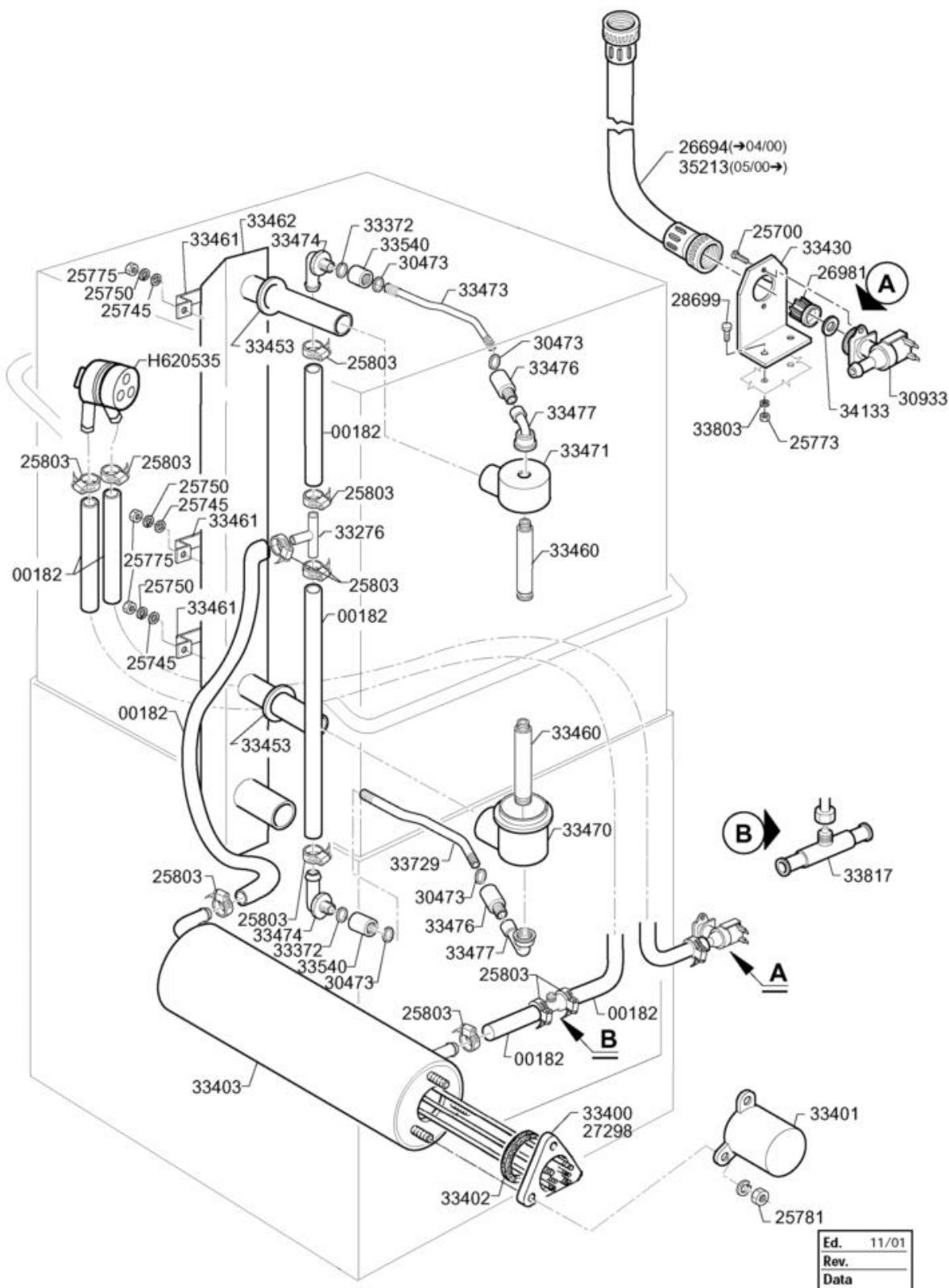


Code	Description
25775	NUT 6 MA
25781	NUTS 6 MA, THREADED/ZINCATED
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA

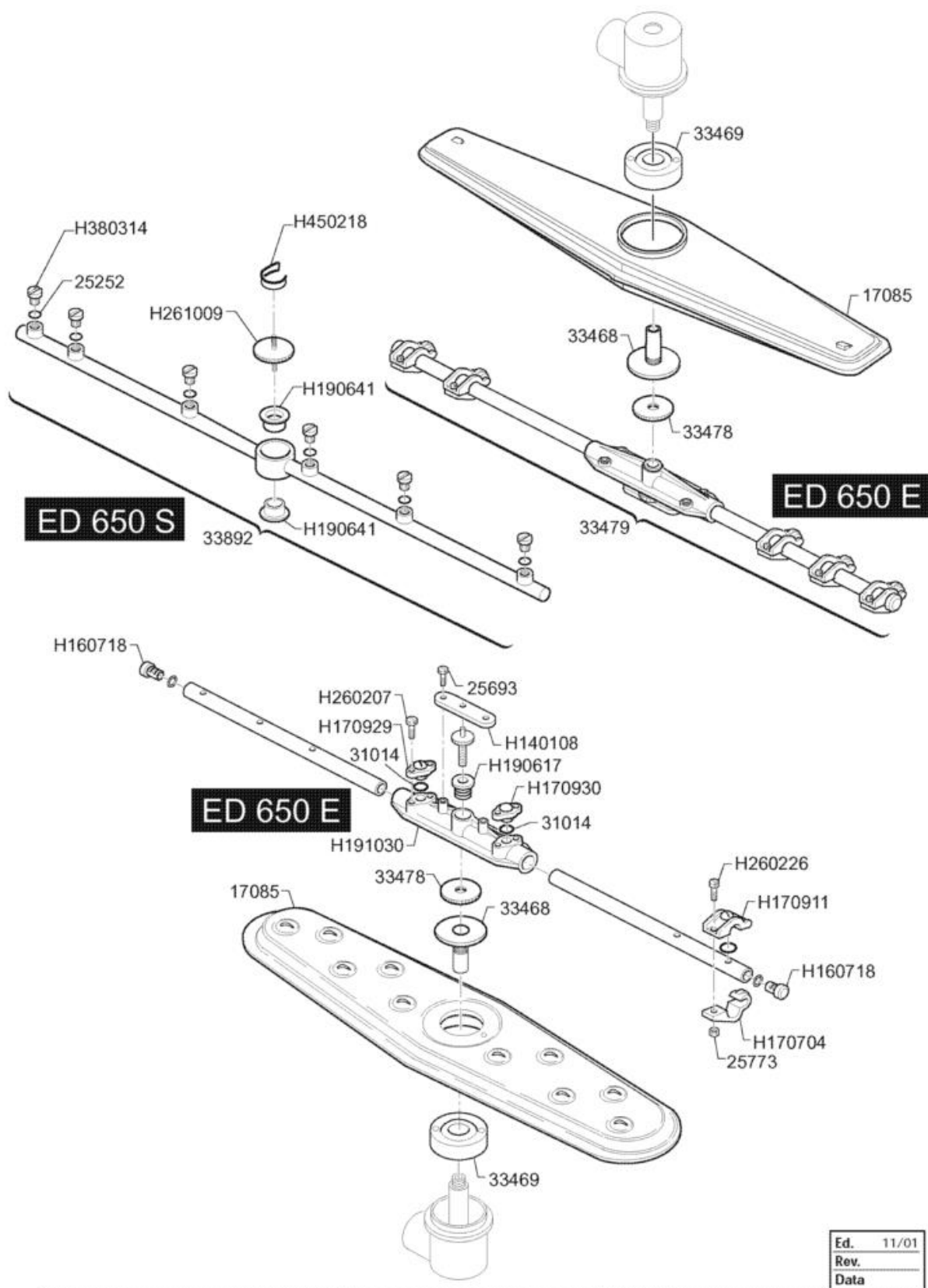


Ed.	11/01
Rev.	
Data	

Code	Description
261009	VITE FISS. MULINELLO TUB.ACC.

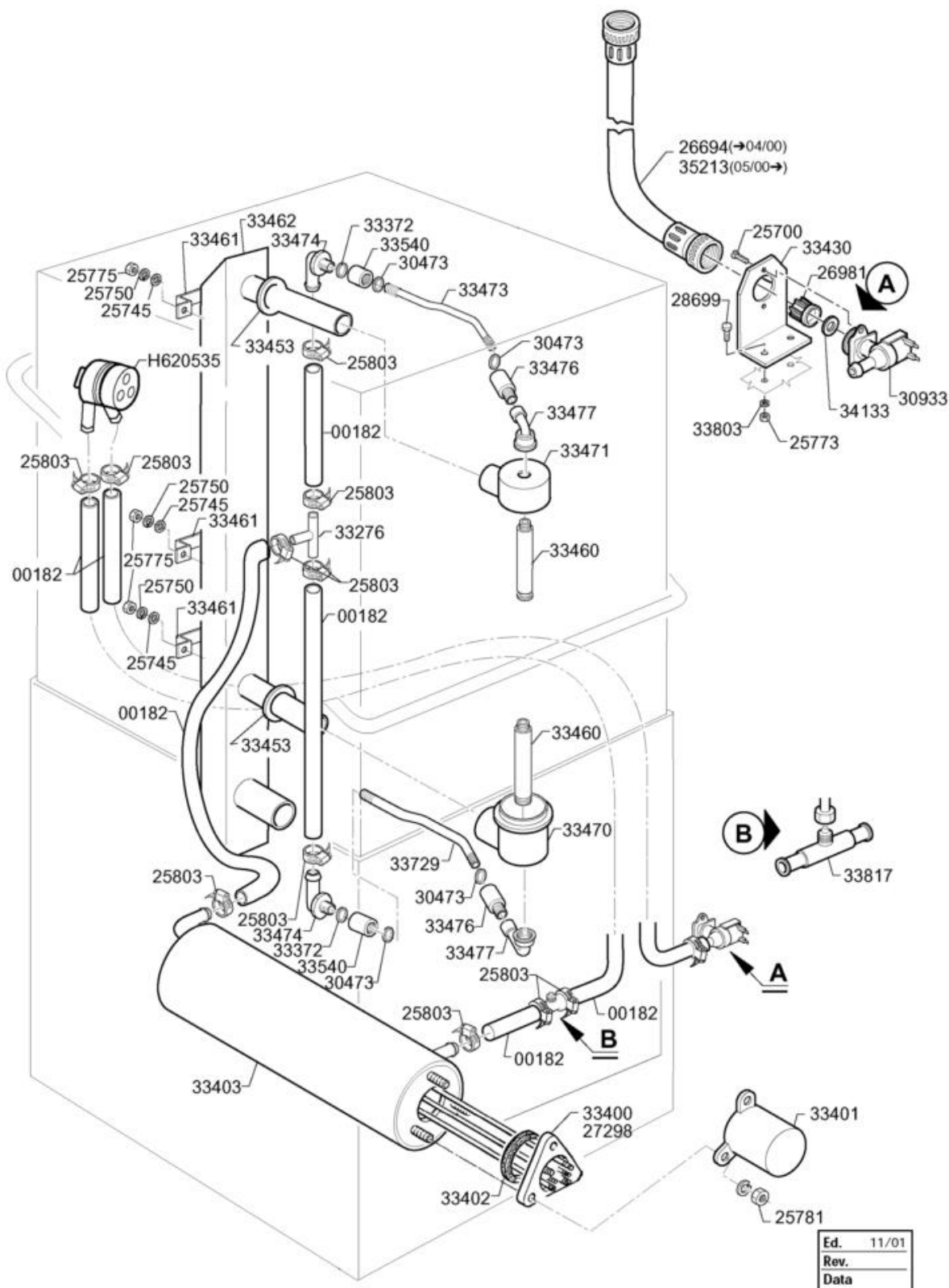


Code	Description
26694	INLET TUBE NYLON M.2 dia.15
26981	FILTER X SOLENOID V.T/N
27298	ARMORED RESIST. 10KW/230-400V-11038
28699	CHEESE-HD SCREW TC 4 X 10
30473	GASKET, OR 114
30933	SOLENOID VALVE SING. 3/4"

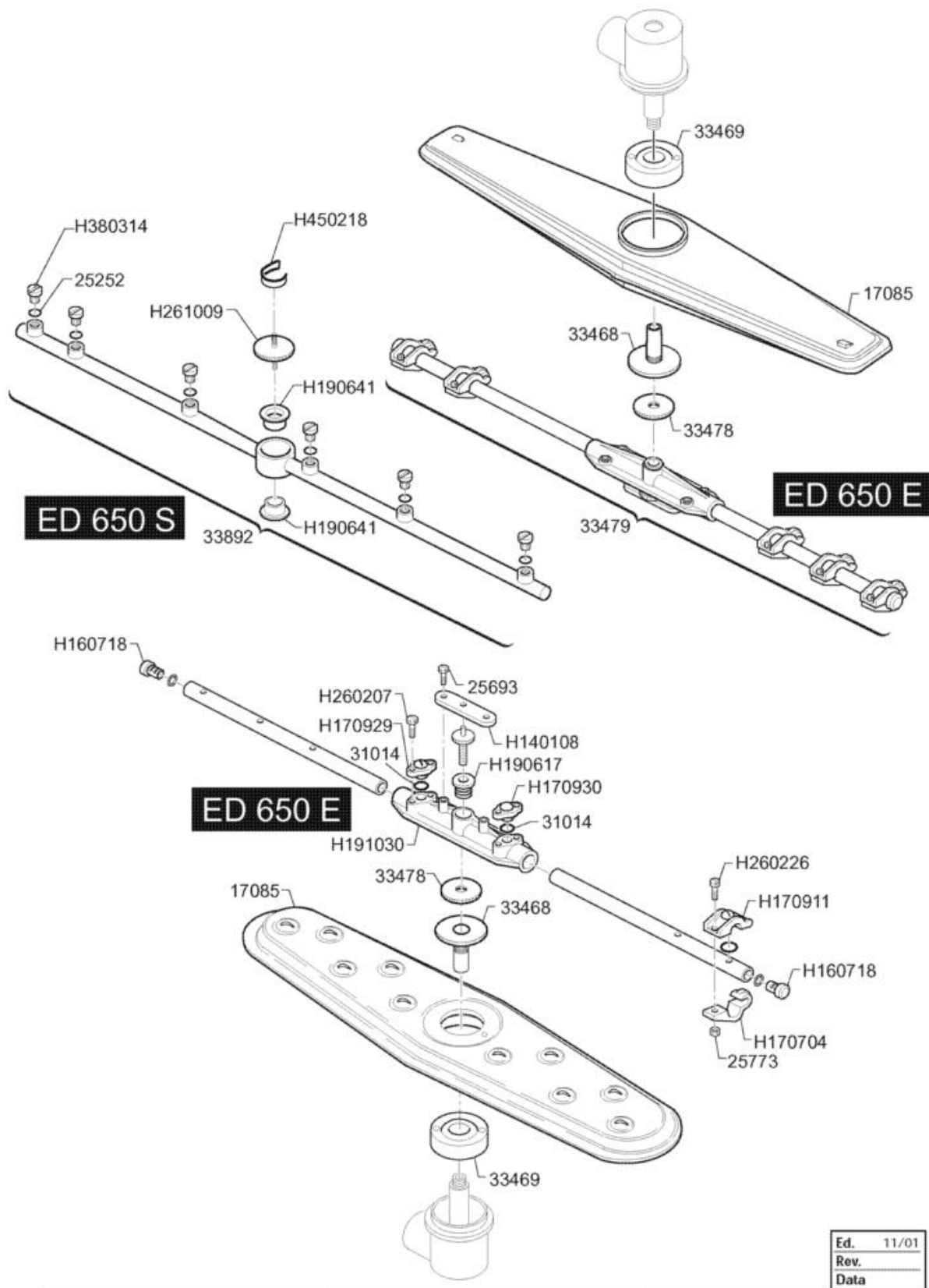


Ed.	11/01
Rev.	
Data	

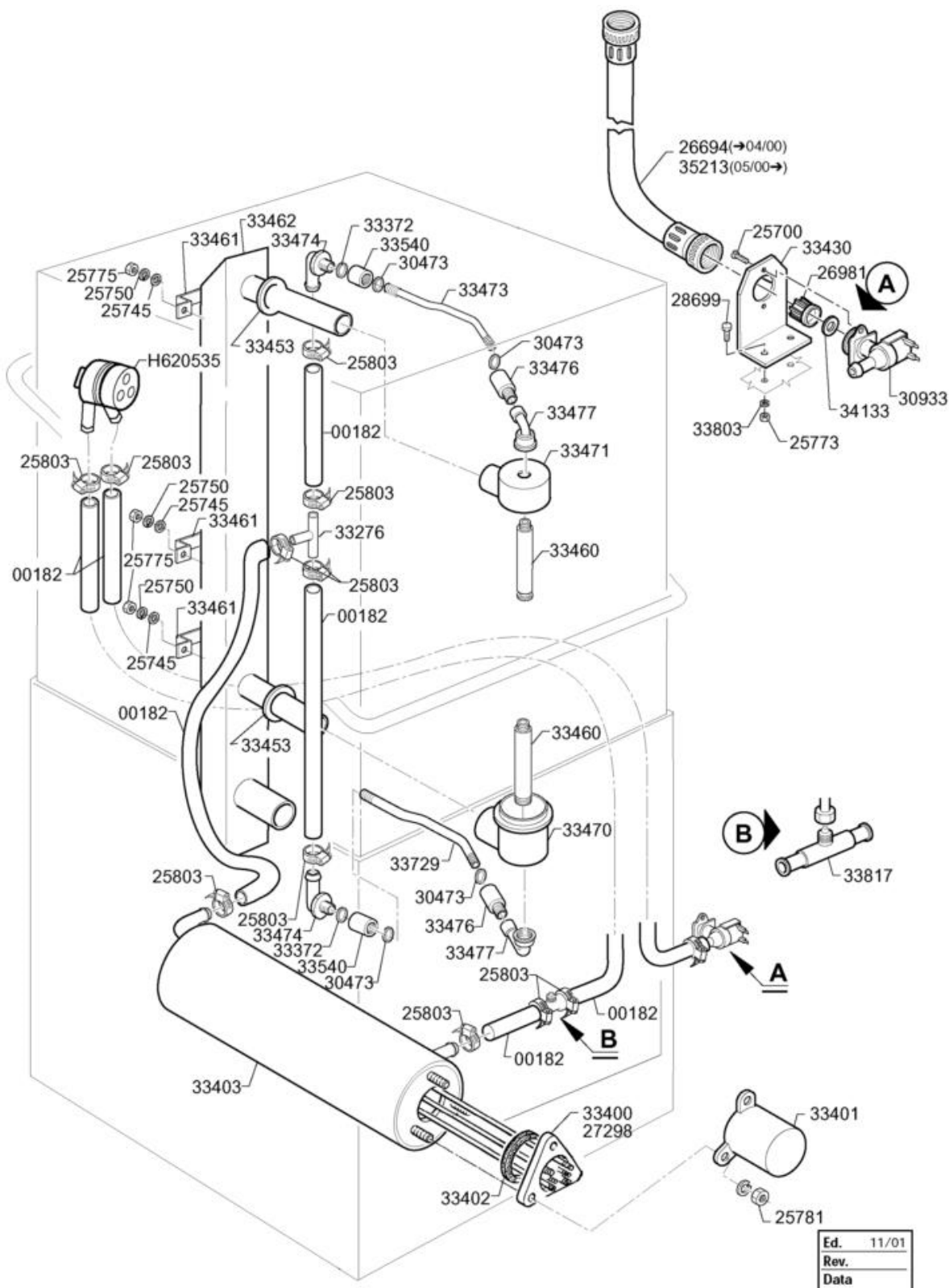
Code	Description
31014	GASKET OR 106



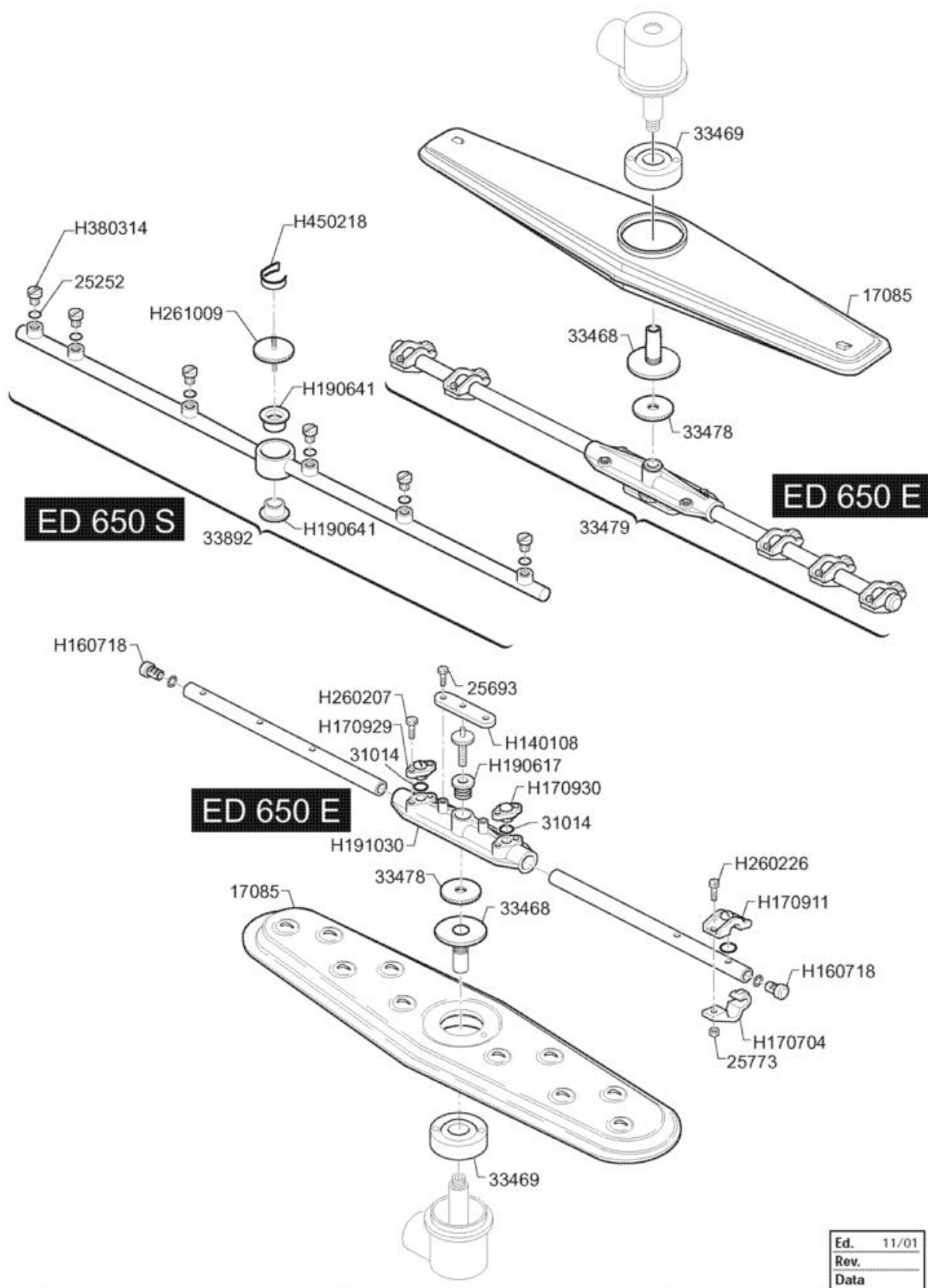
Code	Description
33276	T-SHAPED CONNECTOR ?11,5-PART180413
33372	GASKET 24X17X2 FASIT OMNIA
33400	HEAT.EL.FL.6000W 220/380V (110349)
33401	COVER, HEATING ELEMENT H 50 (HIGH)
33402	GASKET OR 6X56X68
33403	BOILER"F45/F80/C85/140"
33430	STANDARD SQ.BRACKET
33453	GASKET 60X54 REAR C140
33460	SHAFT ARM C95-155-165
33461	JUMPER, WASH RAMP ARMC140-C85
33462	REARWASH SUPPLY TUBE C140



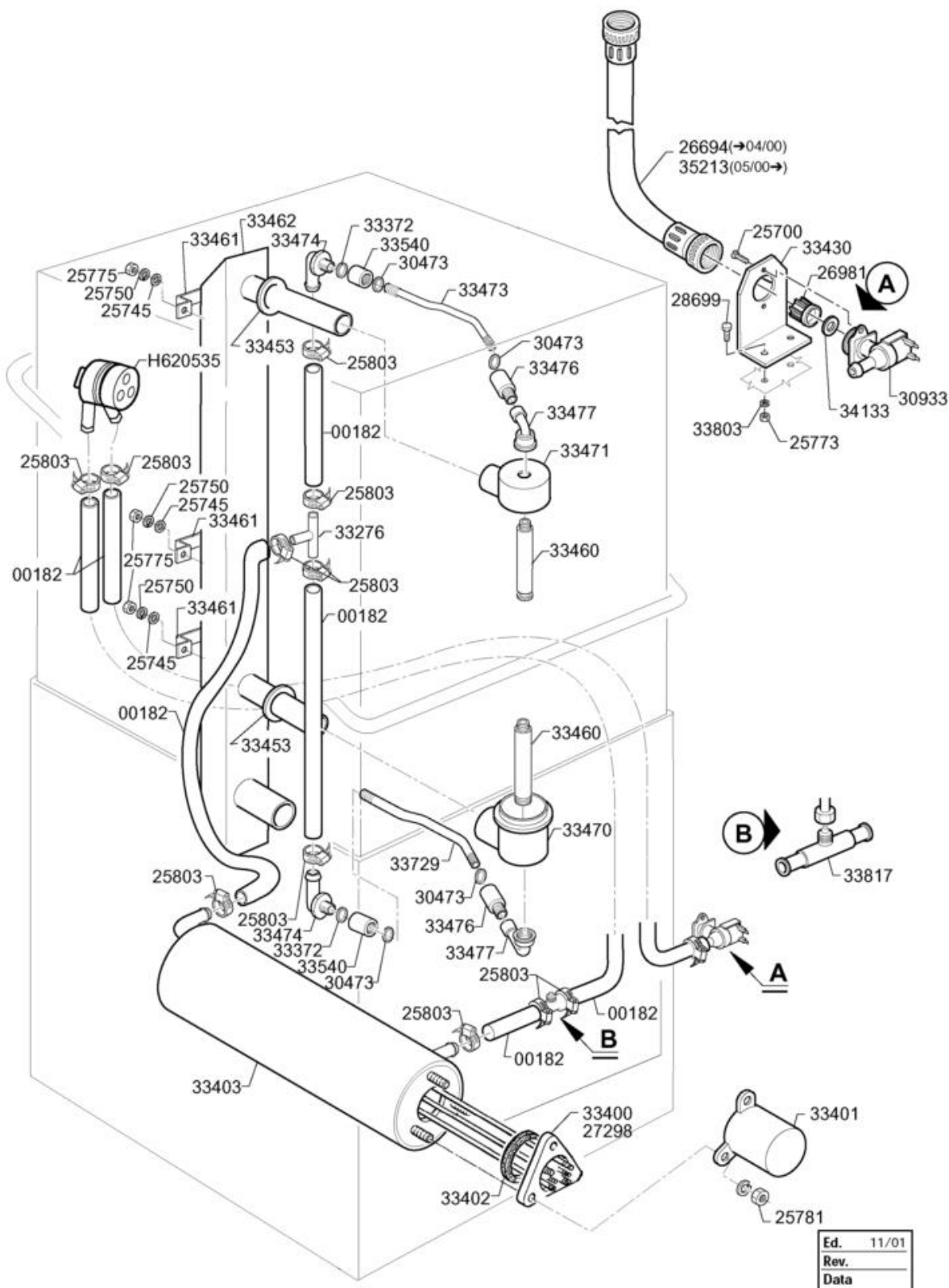
Code	Description
33468	SPRING BUSH, WASHARM
33469	NUT FOR WASHARM SPRING BUSH



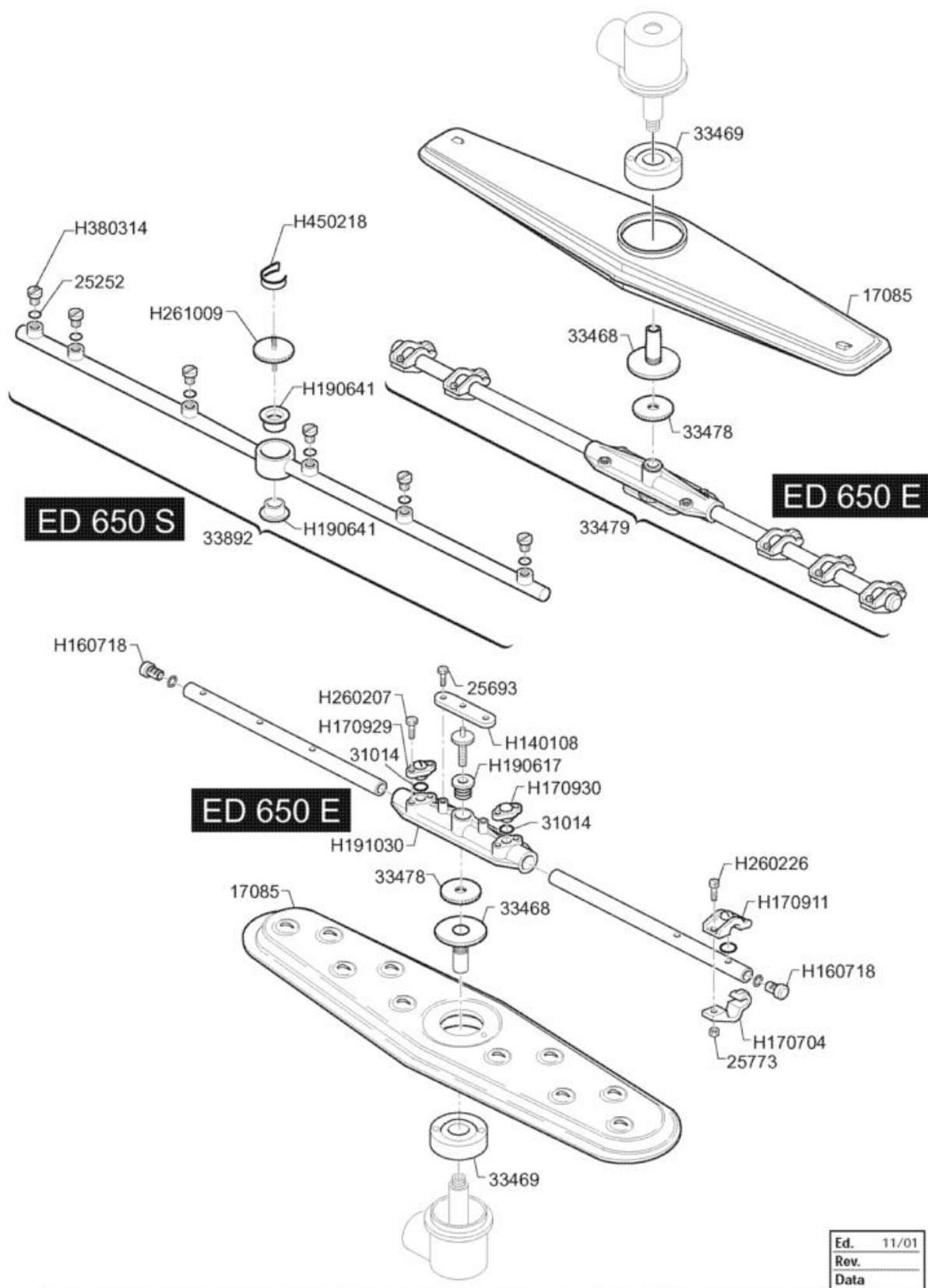
Code	Description
33470	SUPP. LOWER W.ARM."C"WASH-L C110-14
33471	SUPP.UPPER W.ARM."C"WASH-L.C110 NIC
33473	FEEDING HOSE RINSE UPPER
33474	ELBOW RINSE
33476	FITTING FOR RINSE DELIV.M
33477	ELBOW FEM/FEM. 3/8 1/4 C140-155



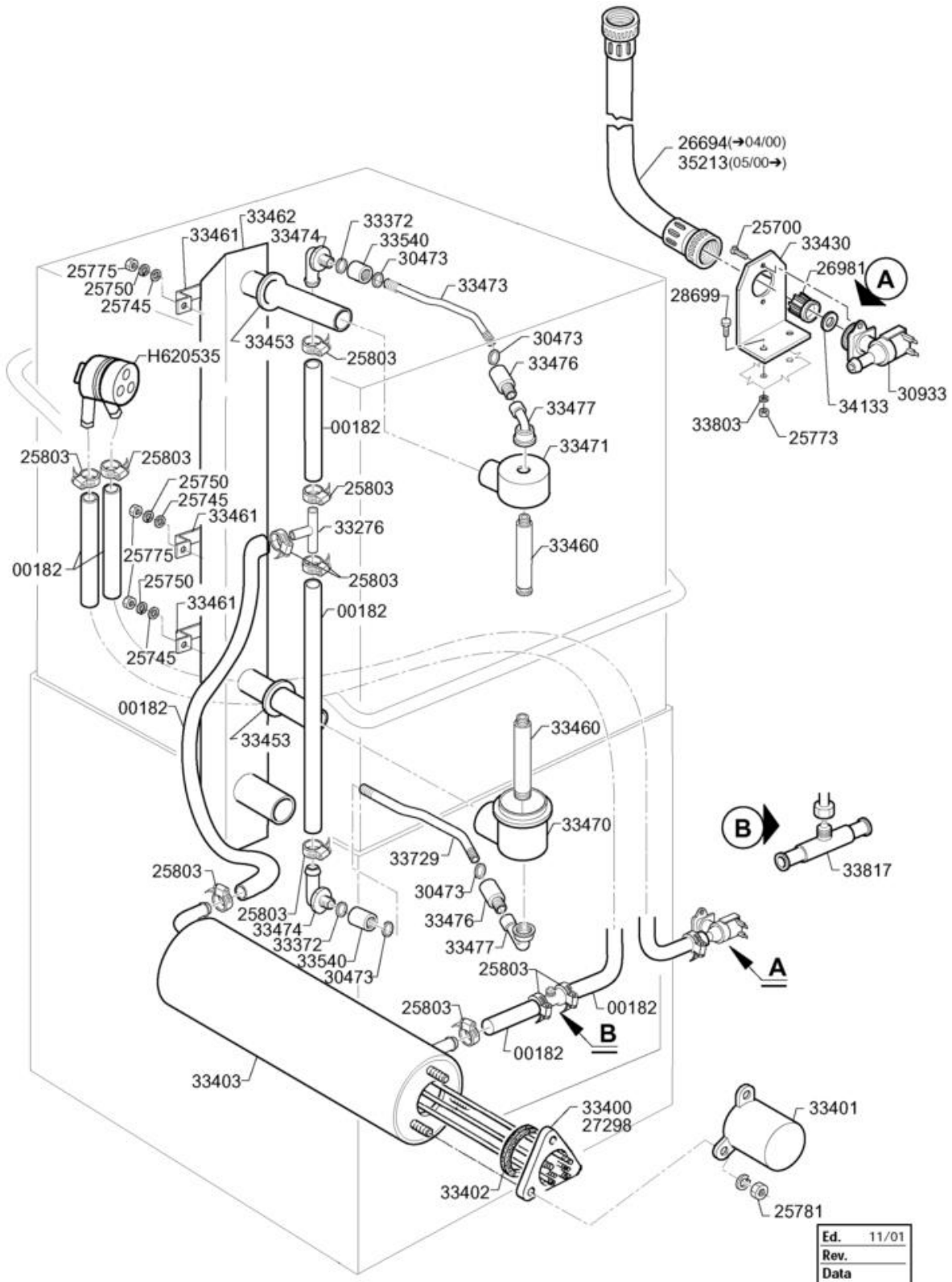
Code	Description
33478	LOCK NUT, WASHARM C140-155
33479	RINSE ARM 650 E



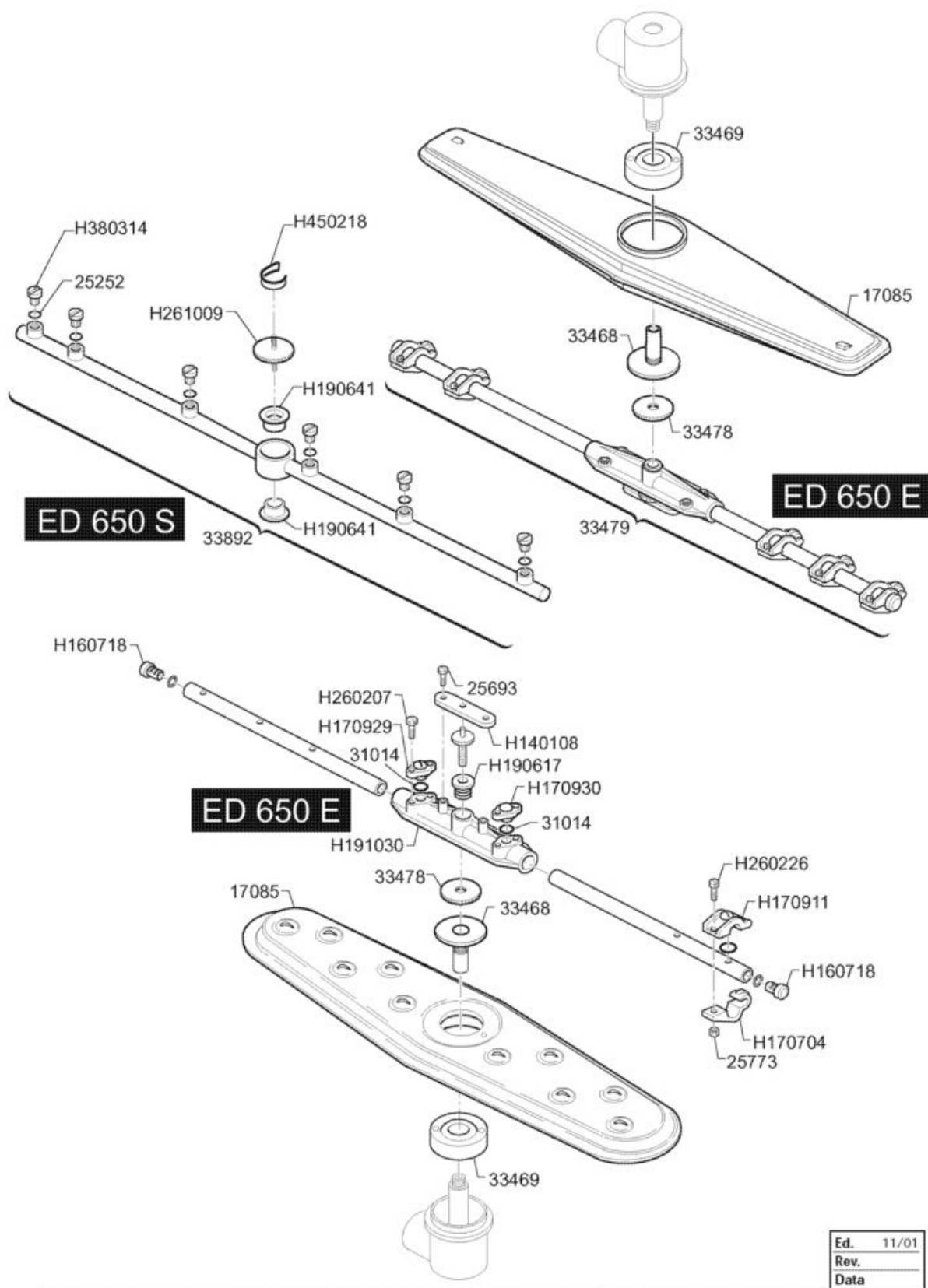
Code	Description
33540	FITTING, RINSE DELIV. F
33729	HOSE, LOWER RINSE DELIVERY
33803	SPACE WASHER, GROWER DIAM.4
33817	T-CONNECTOR FOR DISPENS. HOONV.



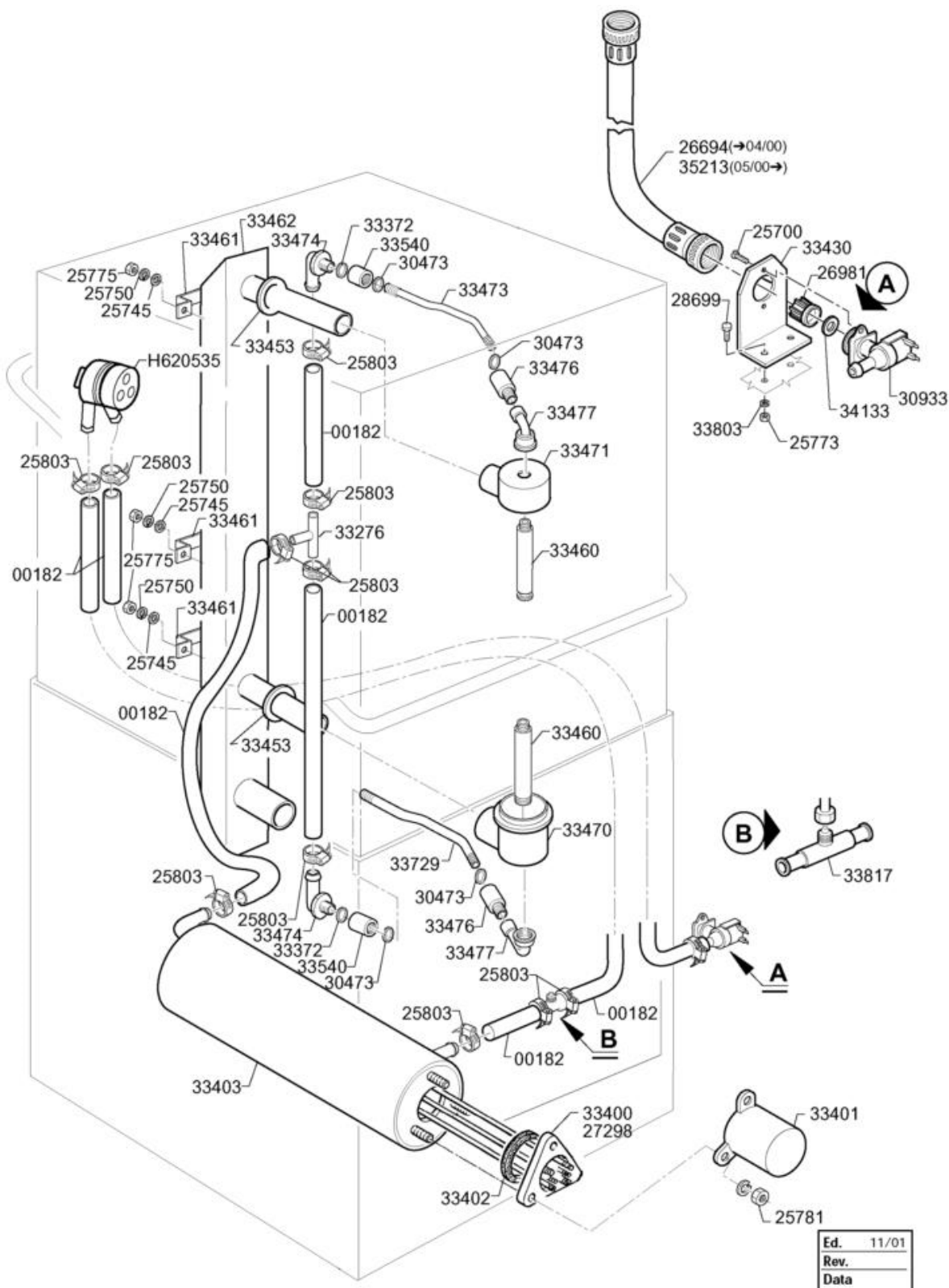
Code	Description
33892	RINSE ARM SS COM.



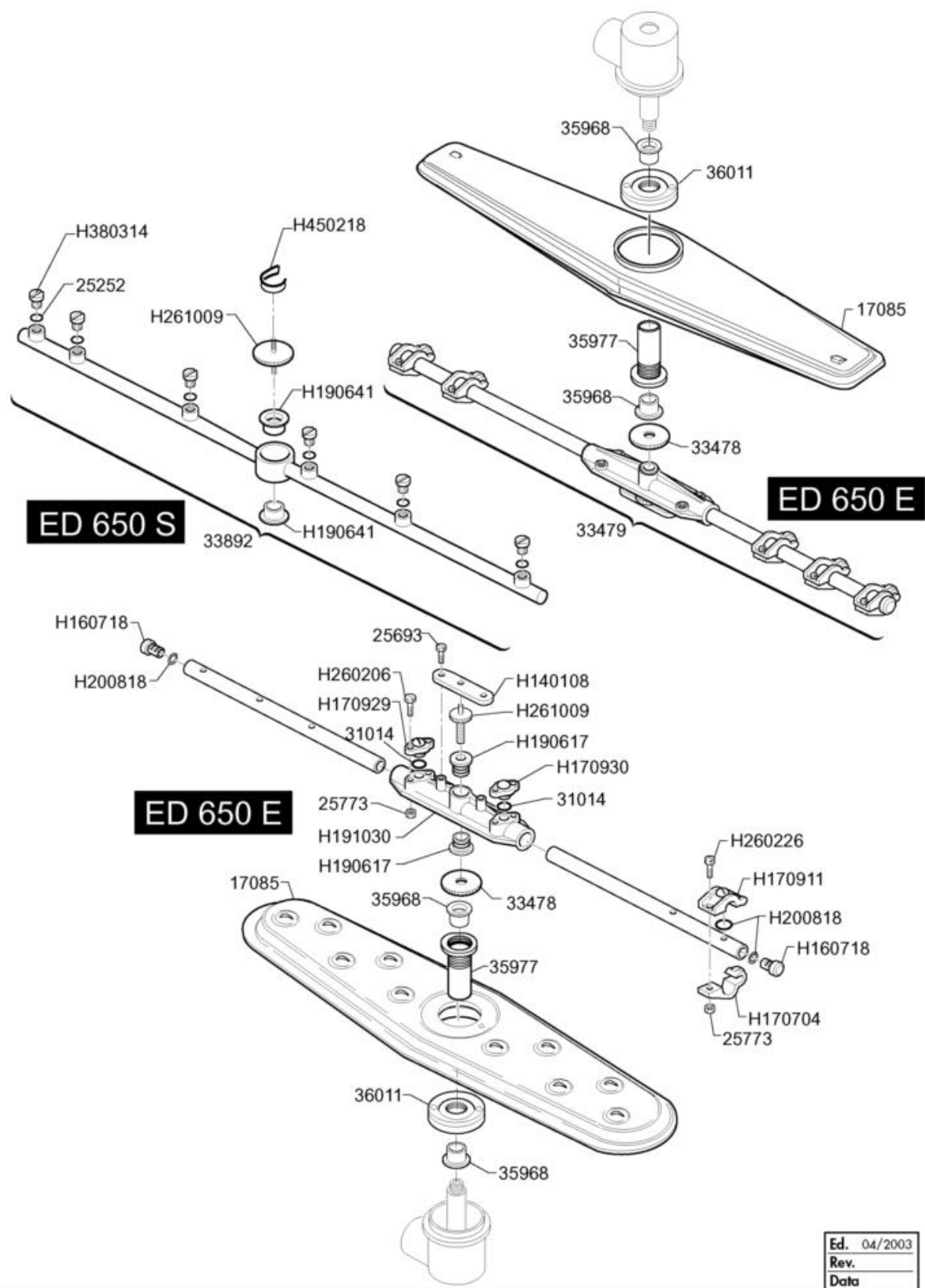
Code	Description
34133	CONTROL QTY 14 LT.
35213	INLET HOSE, PLAIT. NYLON 2m ?6



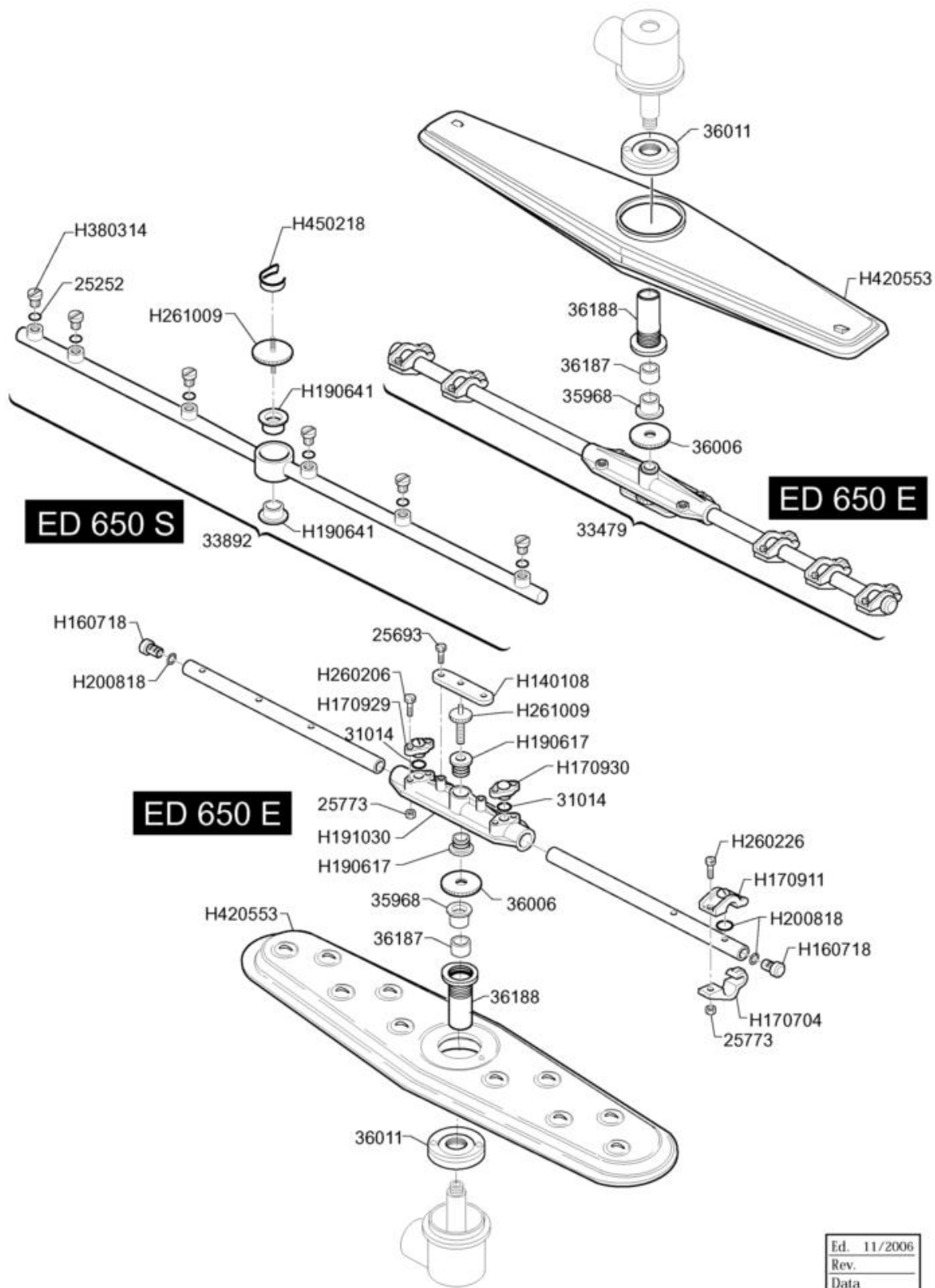
Code	Description
380314	GETTO INOX OV80-1/8"-80 LT
450218	MOLLA FISS.VITE MULIN.C95-155



Code	Description
620535	VALVOLA ANTIVUOTO "B-F-C"

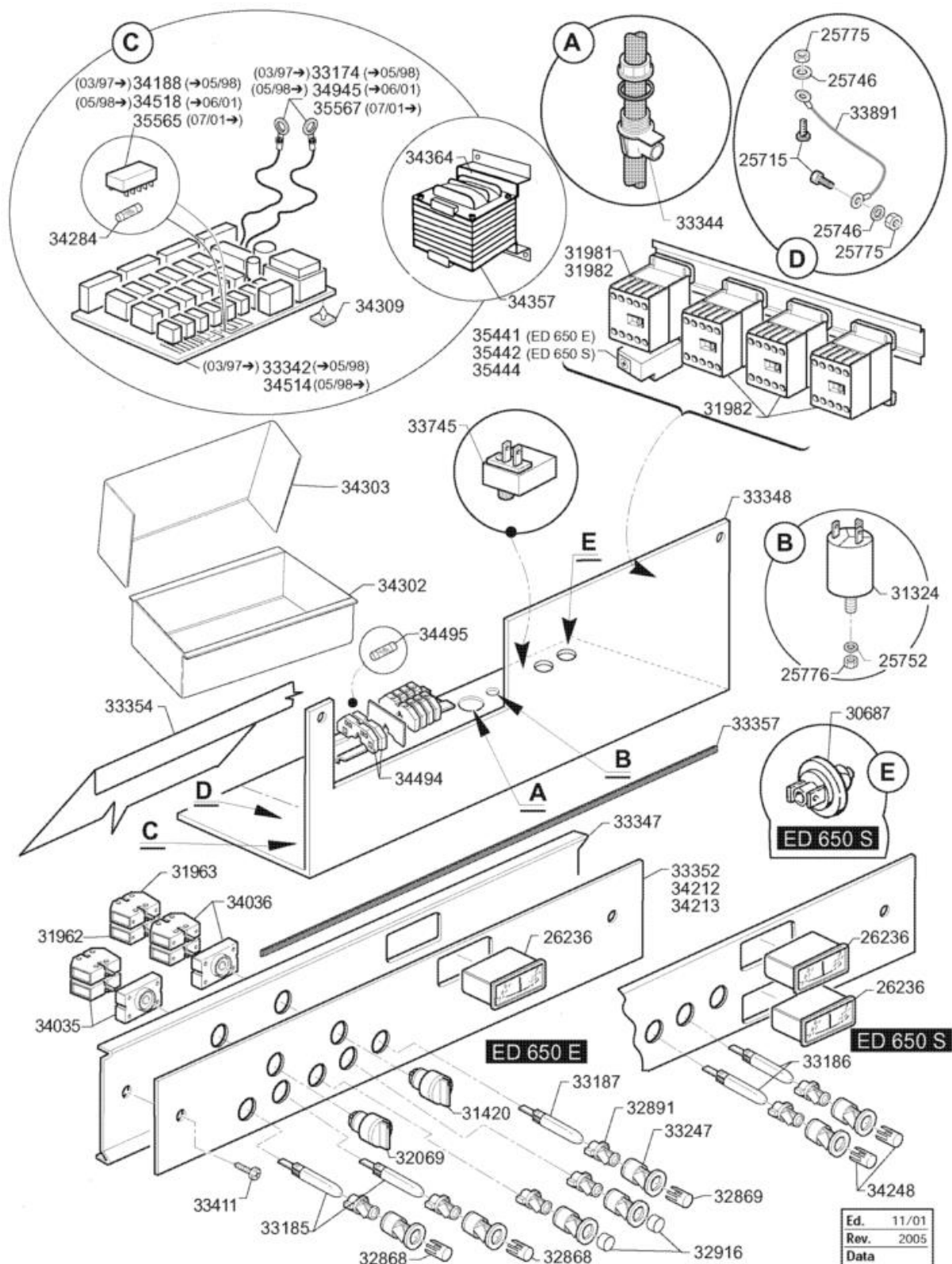


Code	Description
170704	CAVALL.FISS.UGEL.RISC.F-B-C33
17085	REVOLV. WASHARM UPPER
170911	GETTO RISC. B23-F 2-C34
190617	BUSSOLA ALGOFL. MULINEL. F 2
190641	BUSSOLA MULIN.RISC."C" V.S.
200818	GUAR.OR 1,78X6,75X10,31(31014)
25252	GASKET OR 108
25693	SELF-TAPPING SCREW BEVEL H. 4,2X13
25773	NUTS 4 MA SS 18/8
261009	VITE FISS. MULINELLO TUB.ACC.
31014	GASKET OR 106
33478	LOCK NUT, WASHARM C140-155
33479	RINSE ARM 650 E
33892	RINSE ARM SS COM.
35968	BUSHING, TYPE H370 2023-21
35977	S.S. BUSHING FOR BUSHING 35968
36011	THRDD.BUSH FOR REV.WASHARM BUSH
380314	GETTO INOX OV80-1/8"-80 LT
450218	MOLLA FISS.VITE MULIN.C95-155



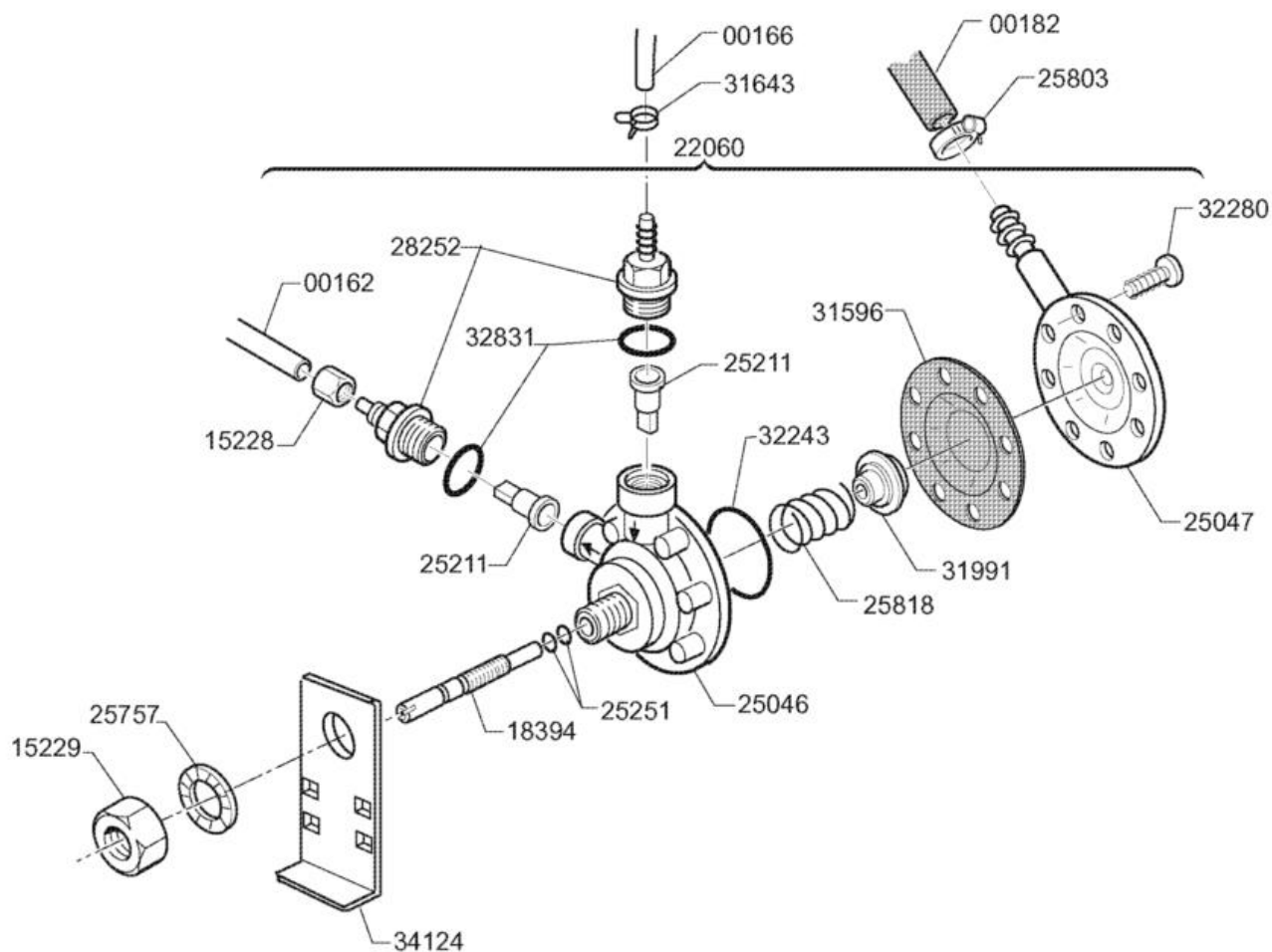
Ed.	11/2006
Rev.	
Data	

Code	Description
170704	CAVALL.FISS.UGEL.RISC.F-B-C33
170911	GETTO RISC. B23-F 2-C34
190617	BUSSOLA ALGOFL. MULINEL. F 2
190641	BUSSOLA MULIN.RISC."C" V.S.
200818	GUAR.OR 1,78X6,75X10,31(31014)
25252	GASKET OR 108
25693	SELF-TAPPING SCREW BEVEL H. 4,2X13
25773	NUTS 4 MA SS 18/8
261009	VITE FISS. MULINELLO TUB.ACC.
31014	GASKET OR 106
33479	RINSE ARM 650 E
33892	RINSE ARM SS COM.
35968	BUSHING, TYPE H370 2023-21
36006	S.S.304 BUSHING, REVOLV.WASHARM
36011	THRDD.BUSH FOR REV.WASHARM BUSH
36187	BUSH TYPE H370 SM 2023-20
36188	STAIN.STEEL BUSH F. HOOD WASHARM
380314	GETTO INOX OV80-1/8"-80 LT
420553	MUL.LAVAG.INOX"Piatto"LC-CAP"
450218	MOLLA FISS.VITE MULIN.C95-155



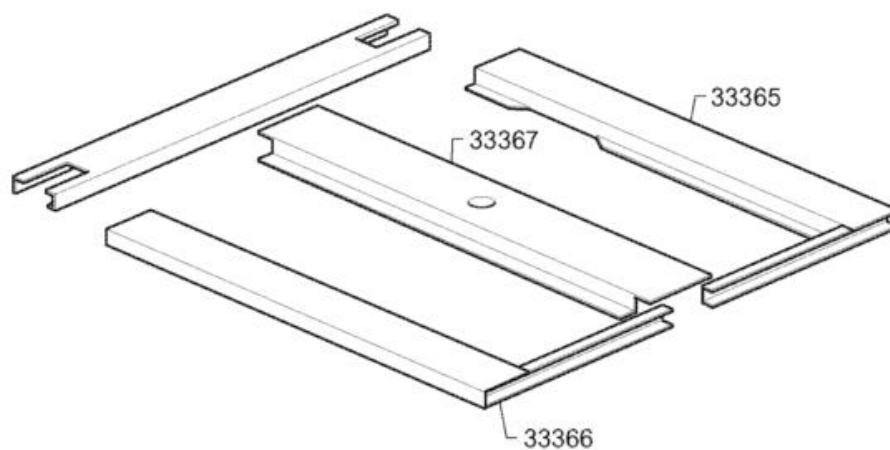
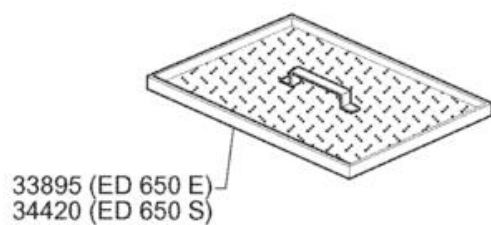
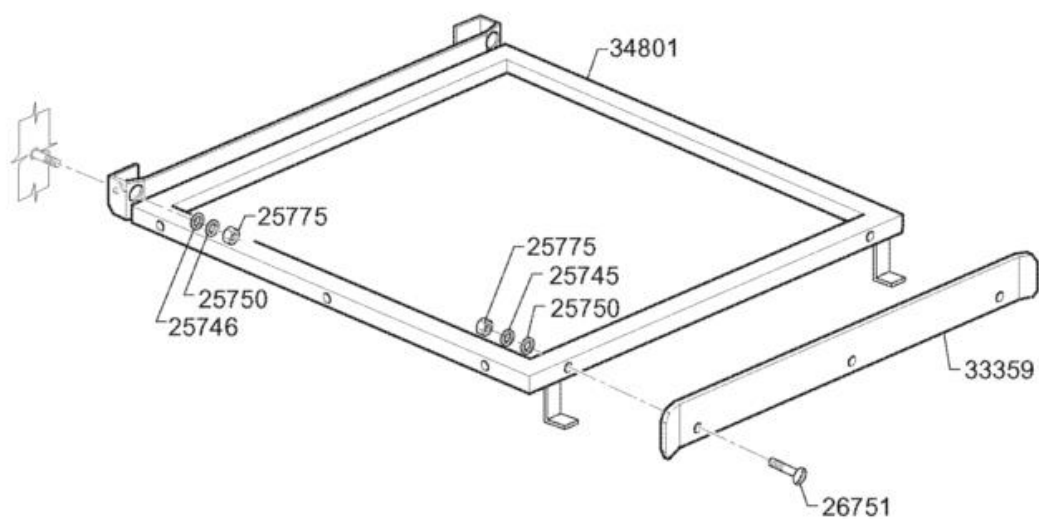
Code	Description
25715	SCREW HEX.HD M 6 X 16 SS
25746	SPACER, FLAT, DIAM.6/18
25752	TOOTHED SPACER DIAM.4 D.E.
25775	NUT 6 MA
25776	NUTS 8 MA SS 18/8
26236	THERMOMETRE MT 2
30687	PRESSURE SWITCH LVL N.C.
31324	NOISE FILTER, TYPE 5001
31420	HEAD, SELECTOR 3 POSITIONS
31962	CONTACT ELEM. NC COMEPI
31963	CONTACT ELEM. NO COMEPI
31981	CONTACTOR CN 18 - 220V 50HZ
31982	CONTACTOR CN9 - 220V 50 HZ
32069	LIGHTLESS SELECTOR 0/1
32868	CAP, ?16"GREEN"
32869	CAP, ?16"ORANGE"
32891	LIGHT BULB HOLDER
32916	PLUG D 16
33174	PROBE TEMPERATURE APS/STS
33185	LED BULB "GREEN"
33186	LED BULB "RED"
33187	LED BULB "ORANGE"
33247	SUPPORT LAMP HOLDER, BRIGHT GREY
33342	PRINT.CIRC.BOARD DWEDLF V.0.4
33344	CABLE CLIP 5030 STEAB
33347	NAMEPLATE HOLDER 650 E/S/SE
33348	SUPPORT, ELECTR.PLANT
33352	CONTROL PANEL PLATE,.ED 650 HOON
33354	ELECTRIC PLANT PROTECT.C140-70
33357	ADHESIVE GASKET 25X2,5
33411	SCREW SS "TB" -5X30 - COMENDA
33745	LIMITER 110? MANUAL RESET
33891	ROPE, ELECTR.PLANT LIMIT STOP
34035	CONTACT ELEM. + BASE ECX 1031
34036	CONTACT ELEM. + BASE NO-NC
34188	MICROP.DWEDLF V.1.02-21.11.97
34212	NAMEPLATE, CONTROLS CA 90
34213	NAMEPLATE, CONTROLS CA 120
34248	LAMP COVER "WHITE" D16
34284	FUSE,V.5X20 32 MA (33173-33342)
34302	BOX FOR PRINTED CIRCUIT
34303	COVER BOX PRNT.CIRC.BOARD
34309	FEET PCBHOLDER
34357	TRANSFORM.100VA115\200\400\440S.230
34364	FIX.PLATE, TRANSF. ED 650, NAVAL TY

Code	Description
34494	FUSE HOLDER, CARBUR.FPC 10
34495	QUICK FUSE 6X32 2A WEBER
34514	PRNT.CIRC.BOARD DWEDCAP 02.03.99
34518	MICROP.DWEDCAP.V.1.03-02.03.99
34945	TEMPERATURE PROBE NTC L=200
35441	THERMAL RELAY ABB TA 25 DU 2,4
35442	THERMAL RELAY ABB TA 25 DU 3,1
35444	THERMAL RELAY ABB TA 25 DU 6,5
35565	MICROP.DWSAP 1.05-03.10.02
35567	PROBE TEMP. NTC 3.3K YELLOW



Ed.	11/01
Rev.	
Data	

Code	Description
00162	ROLL TUBE 6X4 RILSAN
00166	ROLL TUBE TRANSP. 4X7
00182	HOSE 11X19 CASER/15"BLUE"
15228	RING FOR RINSING SOLUTION TUBE
15229	LOCK NUT AID DISPENSER
18394	SCREW CONTROL DISPENSER
22060	RINSE AID DISP.PREASS."YELLOW"1?
25046	UPPER DISPENSER ASSEMBLY
25047	LOWER DISPENSER ASSEMBLY
25211	NON RETURN VALVE RINSE AID DISP.
25251	GASKET OR 2012
25757	TOOTHED SPACER DIAM. 12 D.E.D787
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA
25818	CYLINDER SPRING (WIRE)
28252	FITTING SUCTION DISPENSER
31596	DIAPHRAGM, DISPENSER
31643	HOSE CLIP 7,3-7,8
31991	SPRING GUIDE FOR DISPENSER
32243	GASKET OR 3156
32280	OVAL HD. CROSS-SL. SCREW 4 X 13
32831	GASKET OR 2062
34124	BRACKET, HOONVED DISPENSER



Ed.	11/01
Rev.	
Data	

Rack Support Guide -tank Filter

Code	Description
25745	SPACER, FLAT, DIAM.6
25746	SPACER, FLAT, DIAM.6/18
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6
25775	NUT 6 MA
26751	SCREW 1/2 FLAT ROUND HD 6 X 12
33359	SIDE GUIDE RACK HOODMACHINES
33365	RIGHT SIDE CROSSBAR C140 COLB
33366	LEFT SIDE CROSSBAR C140 COLB
33367	FILTER SUPPORT CROSSBAR LC 380
33895	PLAST. FILTER, TANK LEVEL, 650 E
34420	TANK FILTER ED650/C 90/C98
34801	RACK GUIDE ED 550